<table>
<thead>
<tr>
<th>DENOMINAZIONE</th>
<th>TAV.</th>
<th>DRWG.</th>
<th>TABLE</th>
<th>BILD</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>TESTA · CILINDRO · COPERCHIO TESTA</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1200</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>CYLINDER HEAD · CYLINDER · COVER</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>CULASSE · CYLINDRE · COUVERCLE-CULBUTEURS</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ZYLINDERKOPF · Zylinder · KOPFHAUBE</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>CARTERS · COPECHI</td>
<td>2</td>
<td>13</td>
<td>14</td>
<td>15</td>
</tr>
<tr>
<td>CRANKCASE · COVERS</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>CARTERS · COUVERCLES</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>KURBELGEHÄUSE · DECKEL</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ALBERO MOTORE</td>
<td>3</td>
<td>15</td>
<td>16</td>
<td>17</td>
</tr>
<tr>
<td>CRANKSHAFT</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>VILEBREQUIN</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>KURBELWELLE</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ALBERO A CAMME · VALVOLE</td>
<td>4</td>
<td>16</td>
<td>17</td>
<td>18</td>
</tr>
<tr>
<td>CAMSHAFT · VALVES</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ARBRE A CAMES · SOUPAPES</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>NÖCKENWELLEN · VENTILE</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>POMPA OLIO</td>
<td>5</td>
<td>17</td>
<td>18</td>
<td>19</td>
</tr>
<tr>
<td>OIL PUMP</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>POMPE A HUILE</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ÖLPUMPE</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>CAMBIO · ALBERO FRIZIONE E SECONDARIO</td>
<td>6</td>
<td>18</td>
<td>19</td>
<td>20</td>
</tr>
<tr>
<td>TRANSMISSION · MAIN AND COUNTERSHAFT</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>BOITE A VITESSES · ARBRE PRIMAIRE ET SECONDAIRE</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>SCHALTGETRIEBE · ABTRIEBS- UND NEBENWELLE</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>GRUPPO FRIZIONE</td>
<td>7</td>
<td>19</td>
<td>20</td>
<td>21</td>
</tr>
<tr>
<td>CLUTCH</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>EMBRAYAGE</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>KUPPLUNG</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>SELETTORE CAMBIO</td>
<td>8</td>
<td>20</td>
<td>21</td>
<td>22</td>
</tr>
<tr>
<td>SHIFTER</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>SELECTEUR BOITE A VITESSES</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>SCHALTUNG</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>VARIANTE PER CAMBIO A SINISTRA</td>
<td>9</td>
<td>21</td>
<td>22</td>
<td>23</td>
</tr>
<tr>
<td>MODIFICATION FOR L.H. TRANSMISSION</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>VARIANTES POUR BOITE A VITESSES A GAUCHE</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>UMÄNNERUNGEN FÜR SCHALTGETRIEBE, L.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>APPARECCHIATURA ELETTRICA</td>
<td>10</td>
<td>22</td>
<td>23</td>
<td>24</td>
</tr>
<tr>
<td>ELECTRICAL EQUIPMENT</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>INSTALLAZIONE ELETTRIQUE</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ELEKTRISCHER AUSRÜSTUNG</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>VOLANO ELETTRONICO</td>
<td>11</td>
<td>23</td>
<td>24</td>
<td>25</td>
</tr>
<tr>
<td>ELECTRONIC GENERATOR</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>GENERATEUR ELECTRONIQUE</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ELEKTR. GENERATOR</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>MOTOREN ANVITAMENTO</td>
<td>12</td>
<td>24</td>
<td>25</td>
<td>26</td>
</tr>
<tr>
<td>STARTER</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>DEMARREUR</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ANLASSER</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>TELAIO</td>
<td></td>
<td>13</td>
<td>14</td>
<td>15</td>
</tr>
<tr>
<td>FRAME</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>CHASSIS</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>FAHRGESTELL</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>FORCELLONE · AMMORTIZZATORI · FILTRO ARIA</td>
<td>13</td>
<td>14</td>
<td>15</td>
<td>16</td>
</tr>
<tr>
<td>SWINGARM · SHOCK-ABSORBERS · AIR FILTER</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>FOURCHE · AMORTISSEURS · FILTRE D'AIR</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>RADSCHWINGE · STOSSDÄMPFER · LUFTFILTER</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>PARAFANGHI · LEVA FRENO · MANUBRIO · CAVI</td>
<td>14</td>
<td>15</td>
<td>16</td>
<td>17</td>
</tr>
<tr>
<td>MUDGUARDS · BRAKE LEVER · HANDLEBAR · CABLES</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>GARDES-BOUÉ · LEVIER DU FREIN · GUIDON · CABLES</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>RADKOPFFLÜGEL · BREMSHEBEL · LENKER · KABEL</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>SILENZIATORE · STRUMENTAZIONE · ATTREZZI</td>
<td>15</td>
<td>16</td>
<td>17</td>
<td>18</td>
</tr>
<tr>
<td>SILENCER · INSTRUMENT PANEL · TOOLS</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>SILENCIEUX · COMBINE · OUTILS</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>SCHALLDÄMPFER · ANZEIGEGERÄTE · WERKZEUG</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>RUOTA ANTERIORE · FRENO ANTERIORE</td>
<td>16</td>
<td>17</td>
<td>18</td>
<td>19</td>
</tr>
<tr>
<td>FRONT WHEEL · FRONT BRAKE</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ROUE AVANTE · FREIN AVANT</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>VORDERRAD · VORDERBREMSE</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>RUOTA POSTERIORE · FRENO POSTERIORE</td>
<td>17</td>
<td>18</td>
<td>19</td>
<td>20</td>
</tr>
<tr>
<td>REAR WHEEL · REAR BRAKE</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ROUE ARRIERE · FREIN ARRIERE</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>HINTERRAD · HINTERBREMSE</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>FORCELLA ANTERIORE (CERIANI)</td>
<td>18</td>
<td>19</td>
<td>20</td>
<td>21</td>
</tr>
<tr>
<td>FRONT FORK (CERIANI)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>FOURCHE AVANTE (CERIANI)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>VORDERRADGABEL (CERIANI)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>FORCELLA ANTERIORE (MARZOCCHI)</td>
<td>19</td>
<td>20</td>
<td>21</td>
<td>22</td>
</tr>
<tr>
<td>FRONT FORK (MARZOCCHI)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>FOURCHE AVANTE (MARZOCCHI)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>VORDERRADGABEL (MARZOCCHI)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>FANALINO · PORTATARGA · LAMPEGGIATORI</td>
<td>20</td>
<td>21</td>
<td>22</td>
<td>23</td>
</tr>
<tr>
<td>TAIL-LIGHT · NUMBER PLATE HOLDER · BLINKING</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>FEU ARRIERE · SUPPORT PLAQUE DE POLICE · CLIGNOTANTS</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>HECKLICHT · NUMMERSCHILDHALTER · BLINKLEUCHTE</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>FARO ANTERIORE · LAMPEGGIATORI</td>
<td>21</td>
<td>22</td>
<td>23</td>
<td>24</td>
</tr>
<tr>
<td>HEADLIGHT · BLINKING</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>PROJECTEURS · CLIGNOTANTS</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>SCHNEINWERFER · BLINKLEUCHTE</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>CARBURATORE</td>
<td>22</td>
<td>23</td>
<td>24</td>
<td>25</td>
</tr>
<tr>
<td>CARBURATORE</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>CARBURATORE</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>VERGASER</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>COLLEGAMENTI IMPIANTO ELETTRICO</td>
<td>23</td>
<td>24</td>
<td>25</td>
<td>26</td>
</tr>
<tr>
<td>ELECTRIC WIRING</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>CABLES INSTALLATION ELECTRIQUE</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ELEKTRISCHANLAGE</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>DENOMINAZIONE</td>
<td>TAV.</td>
<td>DRWG.</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>------------------------</td>
<td>------</td>
<td>-------</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>DESCRIPTION</td>
<td></td>
<td>TABLE</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>DESIGNATION</td>
<td></td>
<td>BILD</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>BEZEICHUNG</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**1200**

| RADIATORE OIL - PARAGAMBE | 25 |
| OIL COOLER - LEG-GUARDS   |    |
| RADIATEUR HUILE - PROTECTION JAMBES | |
| ÖLKÜHLER - BEINSCHUTZ    |    |

**VARIANTI 1200 CON IMPIANTO BTZ**

| 1200 MODIFICATIONS WITH BTZ EQUIPMENT |    |
| VARIANTES 1200 AVEC INSTALLATION BTZ |    |
| UMÄNDERUNGEN FÜR 1200 MIT ANLAGE BTZ |    |

<p>| VARIANTI 1200 CON IMPIANTO BTZ (180 W) |    |
| 1200 MODIFICATIONS WITH BTZ EQUIPMENT (180 W) |    |
| VARIANTES 1200 AVEC INSTALLATION BTZ (180 W) |    |
| UMÄNDERUNGEN FÜR 1200 MIT ANLAGE BTZ (180 W) |    |</p>
<table>
<thead>
<tr>
<th>POS.</th>
<th>N. COD. CODE No.</th>
<th>DENOMINAZIONE DESCRIPTION</th>
<th>N. CODE CODE Nr.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>61 820 954</td>
<td>Attrezzo montaggio - smontaggio molle valvole</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>61 818 952</td>
<td>Estrattore per spinetto pistone</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>61 818 950</td>
<td>Manovella controllo marce</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>61 818 977</td>
<td>Estrattore cuscinetto laterale albero motore</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>61 818 972</td>
<td>Estrattore cuscinetti a rullini copercio frizione</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>61 818 973</td>
<td>Estrattore per corona rinvio contachilometri</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>61 817 982</td>
<td>Supporto comparatore controllo P.M.S. pistoni</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>61 816 986</td>
<td>Chiave per dado registro cuscinetto sterzo (forcella Ceriani)</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Disassembling/reassembling tool, valve springs
Outil de pose et répose ressorts de soupapes
Montage- und Demontagewerkzeug für Ventilfedern

Gudgeon pin puller
Extracteur axe de piston
Abziehr für Kolbenbolzen

Speed control crank
Manovello contrôlé vitesses
Gangprüfwerkzeug

Crankshaft side bearing puller
Extracteur roulement latéral vilebrequin
Abziehr für Kurbelwellenlager

Puller for clutch cover roller bearing
Extracteur roulement à rouleaux couvercle embrayage
Abziehr für Kupplungsteckelnadellager

Toothed rim puller
Extracteur couronne dentée
Zahnkranzabziehr

Supportor holder, piston T.D.C.
Support pour comparateur de contrôle P.H.M.
Vergleichierhalter für OT Kontrolle

Hoeck spanner, steering nut (Ceriani fork)
Clé pour écrou de réglage roulement de direction (fourche Ceriani)
Hakenschlüssel für Einstellungsmutter des Lenkungslagers (Ceriani: Gabell)
<table>
<thead>
<tr>
<th>POS.</th>
<th>N. COD. CODE No. Nr. CODE CODE Nr.</th>
<th>DENOMINAZIONE DESCRIPTION</th>
<th>BEZEICHNUNG</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>9</td>
<td>61 818 979 E</td>
<td>Estrattore albero tamburo cambio</td>
<td>Cam shifter puller</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>61 818 979</td>
<td>Extracteur levier de selection</td>
<td>Abziehr für Schaltwalzewelle</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>61 816 987</td>
<td>Chiave per vite registro frizione</td>
<td>Hook spanner, clutch screw</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>61 816 987</td>
<td>Clé pour vis de réglage embrayage</td>
<td>Hakenschlüssel für Kuppl. Einstellungsschraube</td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>61 821 953</td>
<td>Fascetta montaggio segmenti pistone</td>
<td>Installing clamp, piston ring</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>61 821 953</td>
<td>Collier de montage segments piston</td>
<td>Montagescheibe für Kolbenringe</td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>61 808 035</td>
<td>Chiave bloccaggio - bloccaggio dado albero motore</td>
<td>Locking/loosening tool, crankshaft nut</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>61 808 035</td>
<td>Clé de blocage et déblocage écrou vilebrequin</td>
<td>Fest- und Löschschlüssel für Kurbelwellenmuttern</td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td>61 808 032</td>
<td>Chiave per bloccaggio volano elettronico</td>
<td>Locking tool, electronic generator</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>61 808 032</td>
<td>Clé de blocage générateur électronique</td>
<td>Festschlüssel für Elektr. Generator</td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>61 808 033</td>
<td>Chiave per dado bloccaggio cuscinetto albero motore lato volano</td>
<td>Ring nut locking tool, crankshaft bearing [starter side]</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>61 808 033</td>
<td>Clé de serrage du collier roulement vilebrequin (côté démarrage)</td>
<td>Ringfestschlüssel für Kurbelwellenlagers (Anlasser Seite)</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>61 818 034</td>
<td>Estrattore per volano elettronico</td>
<td>Electronic generator puller</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>61 818 034</td>
<td>Extracteur pour générateur électronique</td>
<td>Abziehr für Elektr. Generator</td>
</tr>
<tr>
<td>POS.</td>
<td>N. COO. CODE No.</td>
<td>Q. tà</td>
<td>DENOMINAZIONE</td>
</tr>
<tr>
<td>------</td>
<td>-----------------</td>
<td>-------</td>
<td>--------------</td>
</tr>
<tr>
<td>1</td>
<td>55 120 062</td>
<td>1</td>
<td>Gasket</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>30 306 233</td>
<td>2</td>
<td>Screw</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>57 412 006</td>
<td>1</td>
<td>Flange</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>30 302 053</td>
<td>8</td>
<td>Screw</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>33 111 104</td>
<td>6</td>
<td>Washer</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>55 110 606</td>
<td>6</td>
<td>Gasket</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>25 306 051</td>
<td>1</td>
<td>Cylinder head cover</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>55 120 065</td>
<td>1</td>
<td>Gasket</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>30 532 143</td>
<td>6</td>
<td>Self-locking nut</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>31 136 483</td>
<td>6</td>
<td>Stud</td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>29 001 036</td>
<td>3</td>
<td>Intake manifold</td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>55 130 037</td>
<td>6</td>
<td>Gasket</td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td>55 120 064</td>
<td>3</td>
<td>Insulating gasket</td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>26 102 065</td>
<td>1</td>
<td>Head and valve-guide</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>55 120 050</td>
<td>1</td>
<td>Gasket</td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
<td>30 591 020</td>
<td>2</td>
<td>Nut</td>
</tr>
<tr>
<td>17</td>
<td>33 111 752</td>
<td>2</td>
<td>Washer</td>
</tr>
<tr>
<td>18</td>
<td>31 126 623</td>
<td>2</td>
<td>Stud</td>
</tr>
<tr>
<td>19</td>
<td>55 130 019</td>
<td>4</td>
<td>Gasket</td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>25 202 049</td>
<td>3</td>
<td>Cylinder liner</td>
</tr>
<tr>
<td>21</td>
<td>55 120 073</td>
<td>1</td>
<td>Gasket</td>
</tr>
<tr>
<td>22</td>
<td>30 580 230</td>
<td>2</td>
<td>Nut</td>
</tr>
<tr>
<td>23</td>
<td>33 112 060</td>
<td>2</td>
<td>Washer</td>
</tr>
<tr>
<td>24</td>
<td>31 133 783</td>
<td>2</td>
<td>Stud</td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>25 202 062</td>
<td>1</td>
<td>Cylinder</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**NOTE: Dati indicativi soggetti a modifiche senza preavviso - All data are subject to modification without notice.**

**Printed in Italy**

**Semanovare (Sp) - Moto Lafera S.p.A. - 36042 BREGANZE (VI) ITALIA - TEL. 83400 - TELEX 40402 MOTOAV**
<table>
<thead>
<tr>
<th>POS.</th>
<th>N. COD.</th>
<th>CODE No.</th>
<th>Q.tà</th>
<th>DENOMINAZIONE</th>
<th>DESCRIPTION</th>
<th>DESIGNATION</th>
<th>BEZEICHNUNG</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>26</td>
<td>25 201 090</td>
<td>25 201 090</td>
<td>1</td>
<td>Cilindro con canne</td>
<td>Cylinder and cyl. liner</td>
<td>Cylindre et chemise</td>
<td>Zylinder u. Laufbuch.</td>
</tr>
<tr>
<td>26</td>
<td>30 510 147</td>
<td>30 510 147</td>
<td>6</td>
<td>Dado mm 7 (ottone)</td>
<td>Nut</td>
<td>Ecrou</td>
<td>Mutter</td>
</tr>
<tr>
<td>27</td>
<td>33 120 007</td>
<td>33 120 007</td>
<td>6</td>
<td>Rondella grover Ø 7</td>
<td>Spring washer</td>
<td>Rondelle d'arrêt</td>
<td>Sicherungsscheibe</td>
</tr>
<tr>
<td>28</td>
<td>31 138 502</td>
<td>31 138 502</td>
<td>6</td>
<td>Vite prigioniera (7 x 38)</td>
<td>Stud</td>
<td>Goujon</td>
<td>Stiftschaube</td>
</tr>
<tr>
<td>29</td>
<td>30 620 110</td>
<td>30 620 110</td>
<td>3</td>
<td>Ghiera tubo scarico</td>
<td>Exhaust ring</td>
<td>Ecrout d'échappem.</td>
<td>Auspuffmutter</td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>55 110 138</td>
<td>55 110 138</td>
<td>3</td>
<td>Guarnizione di scarico</td>
<td>Gasket</td>
<td>Joint</td>
<td>Dichtung</td>
</tr>
<tr>
<td>POS.</td>
<td>N. C.O.D.</td>
<td>O.18</td>
<td>DENOMINAZIONE</td>
<td>DESCRIPTION</td>
<td>DESIGNATION</td>
<td>BEZEICHNUNG</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>------</td>
<td>-----------</td>
<td>------</td>
<td>---------------</td>
<td>-------------</td>
<td>-------------</td>
<td>-------------</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1</td>
<td>36 200 115</td>
<td>1</td>
<td>Tubo sfato motore</td>
<td>Breather</td>
<td>Renifìlared</td>
<td>Entlüftér</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>37 120 900</td>
<td>1</td>
<td>Fascetta serflex 24-36</td>
<td>Clamp</td>
<td>Collier</td>
<td>Scheibe</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>37 310 300</td>
<td>1</td>
<td>Cappuccio sfato mot.</td>
<td>Cap</td>
<td>Capuchon</td>
<td>Kappe</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>30 232 063</td>
<td>2</td>
<td>Vite (6 x 20)</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>33 111 010</td>
<td>30</td>
<td>Rondella</td>
<td>Washer</td>
<td>Rondelle</td>
<td>Scheibe</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>62 504 005</td>
<td>1</td>
<td>Vaivol6 sfato motore</td>
<td>Breather ball</td>
<td>Bille du renifìlared</td>
<td>Entlüftskugel</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>66 110 119</td>
<td>1</td>
<td>Coerchio sfato mot.</td>
<td>Breather cover</td>
<td>Couvèrcce renifìlared</td>
<td>Entlüftdeckel</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>61 904 045</td>
<td>1</td>
<td>Aste controlloolio</td>
<td>Oil dip stick</td>
<td>Jauge d'huile</td>
<td>Ölkontrollstel</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>56 130 015</td>
<td>2</td>
<td>Guarnizione OR 121</td>
<td>Gasket</td>
<td>Joint</td>
<td>Dichtung</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>30 490 158</td>
<td>6</td>
<td>Vite (6 x 35) cromata</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>30 490 159</td>
<td>11</td>
<td>Vite (6 x 45) cromata</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>25 301 053</td>
<td>1</td>
<td>Coerchio frizione</td>
<td>Clutch cover</td>
<td>Couvèrcce embrayage</td>
<td>Kupplungsdeckel</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td>50 402 064</td>
<td>1</td>
<td>Tappo antivibrante</td>
<td>Vibrations dumper</td>
<td>Amortisseur vibrat.</td>
<td>Schwungungsdämpfer</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>34 210 111</td>
<td>1</td>
<td>Perno per tappo</td>
<td>Pin</td>
<td>Pivot</td>
<td>Sift</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>50 120 063</td>
<td>1</td>
<td>Molla per tappo</td>
<td>Spring</td>
<td>Ressort</td>
<td>Feder</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
<td>33 111 060</td>
<td>1</td>
<td>Rondella</td>
<td>Washer</td>
<td>Rondelle</td>
<td>Scheibe</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>17</td>
<td>21 148 365</td>
<td>1</td>
<td>Tubetto per tappo</td>
<td>Pipe</td>
<td>Tuyau</td>
<td>Rohr</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>18</td>
<td>30 512 243</td>
<td>1</td>
<td>Dado mm 12 x 1,25</td>
<td>Nut</td>
<td>Ecou</td>
<td>Mutter</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>19</td>
<td>33 113 520</td>
<td>1</td>
<td>Rondella</td>
<td>Washer</td>
<td>Rondelle</td>
<td>Scheibe</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>21</td>
<td>22 804 443</td>
<td>1</td>
<td>Gabbia a nulli</td>
<td>Needle cage</td>
<td>Cage à aguilles</td>
<td>Nadelkäfig</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22</td>
<td>22 803 403</td>
<td>1</td>
<td>Gabbia a nulli</td>
<td>Needle cage</td>
<td>Cage à aguilles</td>
<td>Nadelkäfig</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>23</td>
<td>56 120 057</td>
<td>1</td>
<td>Guarnizione</td>
<td>Gasket</td>
<td>Joint</td>
<td>Dichtung</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>24</td>
<td>30 490 302</td>
<td>1</td>
<td>Vite (6 x 15) speciale</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>31 135 843</td>
<td>8</td>
<td>Vite prigioniera (6 x 152)</td>
<td>Stud</td>
<td>Goujon</td>
<td>Stifthschraube</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>POS.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>------</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>N. COD. CODE No.</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>DENOMINAZIONE</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>DESCRIPTION</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>DESIGNATION</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>BEZEICHNUNG</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>NOTE NOTES MARKE</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>N. COD. CODE No.</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Q.ta</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Q.ty</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Q. Mte</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>M.te</th>
</tr>
</thead>
</table>

---

<table>
<thead>
<tr>
<th>POS.</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>N. COD. CODE No.</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>DENOMINAZIONE</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>DESCRIPTION</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>DESIGNATION</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>BEZEICHNUNG</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>NOTE NOTES MARKE</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>N. COD. CODE No.</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Q.ta</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Q.ty</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Q. Mte</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>M.te</th>
</tr>
</thead>
</table>

---

<table>
<thead>
<tr>
<th>POS.</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>N. COD. CODE No.</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>DENOMINAZIONE</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>DESCRIPTION</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>DESIGNATION</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>BEZEICHNUNG</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>NOTE NOTES MARKE</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>N. COD. CODE No.</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Q.ta</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Q.ty</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Q. Mte</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>M.te</th>
</tr>
</thead>
</table>

---

<table>
<thead>
<tr>
<th>POS.</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>N. COD. CODE No.</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>DENOMINAZIONE</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>DESCRIPTION</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>DESIGNATION</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>BEZEICHNUNG</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>NOTE NOTES MARKE</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>N. COD. CODE No.</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Q.ta</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Q.ty</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Q. Mte</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>M.te</th>
</tr>
</thead>
</table>

---

<table>
<thead>
<tr>
<th>POS.</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>N. COD. CODE No.</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>DENOMINAZIONE</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>DESCRIPTION</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>DESIGNATION</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>BEZEICHNUNG</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>NOTE NOTES MARKE</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>N. COD. CODE No.</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Q.ta</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Q.ty</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Q. Mte</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>M.te</th>
</tr>
</thead>
</table>

---

<table>
<thead>
<tr>
<th>POS.</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>N. COD. CODE No.</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>DENOMINAZIONE</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>DESCRIPTION</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>DESIGNATION</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>BEZEICHNUNG</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>NOTE NOTES MARKE</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>N. COD. CODE No.</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Q.ta</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Q.ty</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Q. Mte</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>M.te</th>
</tr>
</thead>
</table>

---

<table>
<thead>
<tr>
<th>POS.</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>N. COD. CODE No.</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>DENOMINAZIONE</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>DESCRIPTION</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>DESIGNATION</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>BEZEICHNUNG</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>NOTE NOTES MARKE</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>N. COD. CODE No.</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Q.ta</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Q.ty</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Q. Mte</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>M.te</th>
</tr>
</thead>
</table>

---

<table>
<thead>
<tr>
<th>POS.</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>N. COD. CODE No.</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>DENOMINAZIONE</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>DESCRIPTION</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>DESIGNATION</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>BEZEICHNUNG</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>NOTE NOTES MARKE</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>N. COD. CODE No.</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Q.ta</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Q.ty</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Q. Mte</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>M.te</th>
</tr>
</thead>
</table>

---

<table>
<thead>
<tr>
<th>POS.</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>N. COD. CODE No.</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>DENOMINAZIONE</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>DESCRIPTION</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>DESIGNATION</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>BEZEICHNUNG</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>NOTE NOTES MARKE</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>N. COD. CODE No.</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Q.ta</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Q.ty</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Q. Mte</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>M.te</th>
</tr>
</thead>
</table>

---

<table>
<thead>
<tr>
<th>POS.</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>N. COD. CODE No.</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>DENOMINAZIONE</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>DESCRIPTION</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>DESIGNATION</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>BEZEICHNUNG</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>NOTE NOTES MARKE</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>N. COD. CODE No.</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Q.ta</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Q.ty</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Q. Mte</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>M.te</th>
</tr>
</thead>
</table>

---

<table>
<thead>
<tr>
<th>POS.</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>N. COD. CODE No.</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>DENOMINAZIONE</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>DESCRIPTION</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>DESIGNATION</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>BEZEICHNUNG</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>NOTE NOTES MARKE</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>N. COD. CODE No.</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Q.ta</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Q.ty</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Q. Mte</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>M.te</th>
</tr>
</thead>
</table>

---

<table>
<thead>
<tr>
<th>POS.</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>N. COD. CODE No.</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>DENOMINAZIONE</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>DESCRIPTION</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>DESIGNATION</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>BEZEICHNUNG</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>NOTE NOTES MARKE</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>N. COD. CODE No.</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Q.ta</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Q.ty</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Q. Mte</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>M.te</th>
</tr>
</thead>
</table>

---

<table>
<thead>
<tr>
<th>POS.</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>N. COD. CODE No.</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>DENOMINAZIONE</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>DESCRIPTION</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>DESIGNATION</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>BEZEICHNUNG</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>NOTE NOTES MARKE</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>N. COD. CODE No.</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Q.ta</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Q.ty</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Q. Mte</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>M.te</th>
</tr>
</thead>
</table>

---

<table>
<thead>
<tr>
<th>POS.</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>N. COD. CODE No.</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>DENOMINAZIONE</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>DESCRIPTION</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>DESIGNATION</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>BEZEICHNUNG</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>NOTE NOTES MARKE</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>N. COD. CODE No.</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Q.ta</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Q.ty</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Q. Mte</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>M.te</th>
</tr>
</thead>
</table>

---

<table>
<thead>
<tr>
<th>POS.</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>N. COD. CODE No.</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>DENOMINAZIONE</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>DESCRIPTION</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>DESIGNATION</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>BEZEICHNUNG</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>NOTE NOTES MARKE</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>N. COD. CODE No.</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Q.ta</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Q.ty</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Q. Mte</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>M.te</th>
</tr>
</thead>
</table>

---

<table>
<thead>
<tr>
<th>POS.</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>N. COD. CODE No.</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>DENOMINAZIONE</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>DESCRIPTION</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>DESIGNATION</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>BEZEICHNUNG</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>NOTE NOTES MARKE</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>N. COD. CODE No.</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Q.ta</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Q.ty</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Q. Mte</th>
</tr>
</thead>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>M.te</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>POS.</td>
</tr>
<tr>
<td>------</td>
</tr>
<tr>
<td>48</td>
</tr>
<tr>
<td>49</td>
</tr>
<tr>
<td>50</td>
</tr>
<tr>
<td>51</td>
</tr>
<tr>
<td>52</td>
</tr>
<tr>
<td>53</td>
</tr>
<tr>
<td>54</td>
</tr>
<tr>
<td>55</td>
</tr>
<tr>
<td>56</td>
</tr>
<tr>
<td>57</td>
</tr>
<tr>
<td>58</td>
</tr>
<tr>
<td>59</td>
</tr>
<tr>
<td>60</td>
</tr>
<tr>
<td>61</td>
</tr>
<tr>
<td>NOTE NOTES MARKES</td>
</tr>
<tr>
<td>-------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
</tr>
<tr>
<td>17</td>
</tr>
<tr>
<td>18</td>
</tr>
<tr>
<td>19</td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
</tr>
<tr>
<td>21</td>
</tr>
<tr>
<td>22</td>
</tr>
<tr>
<td>NOTE</td>
</tr>
<tr>
<td>------</td>
</tr>
<tr>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
</tr>
<tr>
<td>NOTE</td>
</tr>
<tr>
<td>----------</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>NO.</td>
</tr>
<tr>
<td>-----</td>
</tr>
<tr>
<td>35</td>
</tr>
<tr>
<td>36</td>
</tr>
<tr>
<td>37</td>
</tr>
<tr>
<td>38</td>
</tr>
<tr>
<td>39</td>
</tr>
<tr>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td>41</td>
</tr>
<tr>
<td>42</td>
</tr>
<tr>
<td>43</td>
</tr>
<tr>
<td>44</td>
</tr>
<tr>
<td>45</td>
</tr>
<tr>
<td>46</td>
</tr>
<tr>
<td>47</td>
</tr>
<tr>
<td>48</td>
</tr>
<tr>
<td>49</td>
</tr>
<tr>
<td>NOTE MARKE</td>
</tr>
<tr>
<td>------------</td>
</tr>
<tr>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
</tr>
<tr>
<td>17</td>
</tr>
<tr>
<td>18</td>
</tr>
<tr>
<td>19</td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
</tr>
<tr>
<td>NOTE MARKS</td>
</tr>
<tr>
<td>------------</td>
</tr>
<tr>
<td>17</td>
</tr>
<tr>
<td>18</td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
</tr>
<tr>
<td>22</td>
</tr>
<tr>
<td>24</td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
</tr>
<tr>
<td>26</td>
</tr>
<tr>
<td>27</td>
</tr>
<tr>
<td>28</td>
</tr>
<tr>
<td>29</td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
</tr>
<tr>
<td>31</td>
</tr>
<tr>
<td>32</td>
</tr>
<tr>
<td>33</td>
</tr>
<tr>
<td>35</td>
</tr>
<tr>
<td>36</td>
</tr>
</tbody>
</table>
CAMBIO - ALBERO FRIZIONE E SECONDARIO
TRANSMISSION - MAIN AND COUNTERSHAFT
BOITE A VITESSES - ARBRE PRIMAIRE ET SECONDAIRE
SCHALTGETRIEBE - ABTRIEBS- UND NEBENWELLE

Tavola - Drawing
Table - Bild

1200

NOTE
NOTES
MARKS

POS.
N.

N. COD.
CODE No.
Nr. CODE
CODE Nr.

Q.tà
Q.t.
Q.t.

DENOMINAZIONE
DESCRIPTION

DESIGNATION
BEZEICHNUNG

36
33 140 003
- 
Rondecia scanalata
spessore 0,5 mm
Washer - 0,5 mm
Rondelle - 0,5 mm
Scheibe - 0,5 mm

37
21 510 201
1 
Bronzina per ingrana.
BUSH
Bush
Douille
Buchse

38
41 111 006
1 
Ingr. prim 2a vel.
con bronzenia
Gears, M.S. 2nd
with bush
Pignon 2e A.P.
avec douille
mit Buchse

39
40 112 109
1 
Albero frizione
Main Shaft
Arbre Primaire
Abtriebswelle

40
22 810 281
1 
Semianello
Bearhing half-ring
Demi-anneau
Lager Halbring

41
22 101 281
1 
Cuscinetto a sfere
(25 X 65 X 15)
Ball bearing
Roulement à aiguilles
Kugellager

42
50 310 156
1 
Anello seeger ø 28 e
Snap ring
Jono d'arret
Sicherungsring

43
33 116 201
2 
Rondella
Washer
Rondelle
Scheibe

44
33 430 642
1 
Linguita diritta
Key
Clavette
Kell

45
50 310 144
1 
Anello seeger ø 22 e
Snap ring
Jono d'arret
Sicherungsring

46
34 260 212
2 
Asta comando frizione
Clutch rod
Tige comm. embray.
Kupplungstange

47
22 801 301
1 
Sfera da 1/4”
Ball
Bille
Kugel

48
22 801 361
1 
Sfera 5/16”
Ball
Bille
Kugel

49
34 110 104
1 
Spina cilindrica
Pin
Goujon cylindrique
Zylinderstift

50
33 270 002
1 
Rondecia com. leva fr.
Washer
Rondelle
Scheibe

51
21 108 003
1 
Supporto leva friz.
Support
Support
Stütze

52
43 301 003
1 
Leva interna frizione
Clutch inner lever
Goupille
Kegel

53
34 400 415
1 
Coppia
Cotter
Coppia
Kuppl. Innerhebel

54
34 270 104
1 
Perno per appiglio
Pin
Pivot
Stift

55
31 220 103
1 
Appiglio leva frizione
Bracket
Etrier
Stütze

56
30 232 083
2 
Vite (6 X 20)
Screw
Vis
Schaube

Printed in Italy
Stampato in Italia
Dati indicativi soggetti a modifiche senza impegno di preavviso - All data are subject to modification without notice

MOTO LAVERDA S.p.A. - 36042 BREGANZE (VI) ITALIA - TEL. 93400 - TELEX 40402 MOTO LAV
<table>
<thead>
<tr>
<th>NOTE MARKE</th>
<th>POS.</th>
<th>N.</th>
<th>N. COD.</th>
<th>CODE No.</th>
<th>Q.ty</th>
<th>Q.ty</th>
<th>DENOMINAZIONE</th>
<th>DESCRIPTION</th>
<th>DESIGNATION</th>
<th>BEZEICHNUNG</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Catena primaria</td>
<td>Main chain</td>
<td>Chaîne primaire</td>
<td>Kette</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Vite (6 x 20)</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Rondelle grower Ø 6</td>
<td>Spring washer</td>
<td>Rondelle d'arrêt</td>
<td>Sicherungsscheibe</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Disco spilam. parastr.</td>
<td>Plate</td>
<td>Disque</td>
<td>Ring</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Corona frizione</td>
<td>Clutch gear</td>
<td>Couronne d'embrayage</td>
<td>Kupplungsrad</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Parastrap frizione</td>
<td>Rubber</td>
<td>Amortisseur</td>
<td>Gummikragen</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Campana frizione</td>
<td>Clutch housing</td>
<td>Carter d'embrayage</td>
<td>Kupplungsehüse</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Gabbia a rulli HK</td>
<td>Needle cage</td>
<td>Cage à aiguilles</td>
<td>Nadeldübell</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Disco portamolle</td>
<td>Pressure plate</td>
<td>Plateau de pression</td>
<td>Druckplatten</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Disco esterno frizione</td>
<td>Drive plate</td>
<td>Disque conducteur</td>
<td>Belagsscheibe</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Disco interno frizione</td>
<td>Driven plate</td>
<td>Disque intérieur</td>
<td>Stahlscheibe</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Rondella</td>
<td>Washer</td>
<td>Rondelle</td>
<td>Scheibe</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Molla per frizione</td>
<td>Spring</td>
<td>Ressort</td>
<td>Feder</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Disco condutt. friz.</td>
<td>Clutch hub</td>
<td>Moyeu porte-disques</td>
<td>Kupplungsehüse</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Dado oleo mm 10</td>
<td>Nut</td>
<td>Ecrou</td>
<td>Mutter</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Rondella in rams</td>
<td>Washer</td>
<td>Rondelle</td>
<td>Scheibe</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Molla mm 10</td>
<td>Nut</td>
<td>Ecrou</td>
<td>Mutter</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Rondella in rams</td>
<td>Washer</td>
<td>Rondelle</td>
<td>Scheibe</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Vite per tenditore</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Molla per tenditore</td>
<td>Spring</td>
<td>Ressort</td>
<td>Feder</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Spina cilindrica tend.</td>
<td>Pin</td>
<td>Goupille cylindrique</td>
<td>Zylinderstift</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Partino per tenditore</td>
<td>Stretching drive</td>
<td>Tendeur</td>
<td>Kettenspanner</td>
</tr>
<tr>
<td>NOTE</td>
<td>POS.</td>
<td>N. COD. CODE No.</td>
<td>Q. tè.</td>
<td>DENOMINAZIONE</td>
<td>DESCRIPTION</td>
<td>DESIGNATION</td>
<td>BEZEICHNUNG</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>------</td>
<td>------</td>
<td>------------------</td>
<td>--------</td>
<td>---------------</td>
<td>-------------</td>
<td>-------------</td>
<td>-------------</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>N.</td>
<td>N.</td>
<td>Nr. CODE CODE No.</td>
<td>Q. tè.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1</td>
<td>5</td>
<td>30 510 123</td>
<td>30 522 123</td>
<td>1 Dado mm 6</td>
<td>Nut</td>
<td>Écrou</td>
<td>Mutter</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>1</td>
<td>50 190 101</td>
<td>1 Molla richiamo leva</td>
<td>1 Vite (6 x 30)</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>1</td>
<td>21 602 006</td>
<td>1 Boccola distanzatrice</td>
<td>1 Vite (6 x 25)</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>1</td>
<td>43 304 006</td>
<td>1 Leva portarullo</td>
<td>1 Vite (6 x 25)</td>
<td>Lever</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>1</td>
<td>30 233 103</td>
<td>1 Rondella</td>
<td>1 Vite (6 x 25)</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>1</td>
<td>30 615 203</td>
<td>1 Dado blocc. mozzo</td>
<td>1 Dado blocc. mozzo</td>
<td>Nut</td>
<td>Écrou</td>
<td>Mutter</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>3</td>
<td>33 114 120</td>
<td>3 Rondella</td>
<td>3 Rondella</td>
<td>Washer</td>
<td>Rondelle</td>
<td>Scheibe</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>1</td>
<td>34 220 304</td>
<td>1 Spina di rinforzo</td>
<td>1 Spina di rinforzo</td>
<td>Pin</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>1</td>
<td>33 114 215</td>
<td>1 Rondella all. mm 0,5</td>
<td>1 Rondella all. mm 1</td>
<td>Washer - 0,5 mm</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>1</td>
<td>71 301 001</td>
<td>1 Interruttore folle</td>
<td>1 Interruttore folle</td>
<td>Neutral posit. switch</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td>1</td>
<td>30 511 087</td>
<td>1 Rondella mm 4</td>
<td>1 Rondella mm 4</td>
<td>Hub</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>1</td>
<td>21 101 073</td>
<td>1 Mozzo portasamburo</td>
<td>1 Mozzo portasamburo</td>
<td>Hub</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>1</td>
<td>33 160 006</td>
<td>1 Rondella spessore 0,8 mm</td>
<td>1 Rondella spessore 0,8 mm</td>
<td>Thickness washer</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
<td>1</td>
<td>40 119 078</td>
<td>1 Albero tamb. cambio</td>
<td>1 Albero camb. cambio</td>
<td>Cam shift shaft</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>17</td>
<td>1</td>
<td>33 116 161</td>
<td>1 Rondella in acciaio</td>
<td>1 Rondella in acciaio</td>
<td>Washer</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>18</td>
<td>1</td>
<td>30 611 163</td>
<td>1 Dado mm 8</td>
<td>1 Dado mm 8</td>
<td>Nut</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>19</td>
<td>1</td>
<td>40 117 080</td>
<td>1 Albero bilanc. cambio</td>
<td>1 Albero bilanc. cambio</td>
<td>Gear shifter, assy.</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>1</td>
<td>50 160 201</td>
<td>1 Molla speciale</td>
<td>1 Molla speciale</td>
<td>Bush</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>21</td>
<td>1</td>
<td>65 130 013</td>
<td>1 Guarnizione OR 3055</td>
<td>1 Guarnizione OR 3055</td>
<td>Gasket</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22</td>
<td>1</td>
<td>43 305 069</td>
<td>1 Leve comando cambio</td>
<td>1 Leve comando cambio</td>
<td>Shift lever</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>23</td>
<td>1</td>
<td>50 404 061</td>
<td>1 Gommino</td>
<td>1 Gommino</td>
<td>Rubber</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>24</td>
<td>1</td>
<td>33 111 010</td>
<td>1 Rondella</td>
<td>1 Rondella</td>
<td>Washer</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>1</td>
<td>30 480 155</td>
<td>1 Vite (6 x 25)</td>
<td>1 Vite (6 x 25)</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>POS. N.</td>
<td>N. COD. CODE No. Nr. CODE CODE Nr.</td>
<td>DENOMINAZIONE</td>
<td>DESCRIPTION</td>
<td>DESIGNATION</td>
<td>BEZEICHNUNG</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>--------</td>
<td>----------------------------------</td>
<td>---------------------</td>
<td>------------------------</td>
<td>----------------</td>
<td>-------------</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>26</td>
<td>34 250 102</td>
<td>Perno fillettato</td>
<td>Pin</td>
<td>Pivot</td>
<td>Stift</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>27</td>
<td>43 307 002</td>
<td>Leva selettore</td>
<td>Lever</td>
<td>Levier</td>
<td>Hebelspeiche</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>28</td>
<td>50 190 218</td>
<td>Molla speciale</td>
<td>Spring</td>
<td>Ressort</td>
<td>Feder</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>29</td>
<td>34 220 410</td>
<td>Perno leva selettore</td>
<td>Pin</td>
<td>Pivot</td>
<td>Stift</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>33 113 561</td>
<td>Rondella spall. rulli</td>
<td>Washer</td>
<td>Rondelle</td>
<td>Scheibe</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>31</td>
<td>34 130 812</td>
<td>Rullo 4 x 12</td>
<td>Roller</td>
<td>Rouleau</td>
<td>Roile</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>32</td>
<td>40 120 075</td>
<td>Albero selettore</td>
<td>Shifter shaft</td>
<td>Arbre selecteur</td>
<td>Schaltungwelle</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>33</td>
<td>33 420 620</td>
<td>Linguetta incastrata</td>
<td>Key</td>
<td>Clavette</td>
<td>Keil</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>34</td>
<td>37 180 200</td>
<td>Fascetta di sicurezza</td>
<td>Cover band</td>
<td>Bande de fermeture</td>
<td>Zierleiste</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>35</td>
<td>30 332 082</td>
<td>Vite (6 x 20)</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>36</td>
<td>37 180 100</td>
<td>Fascetta di sicurezza</td>
<td>Cover band</td>
<td>Bande de fermeture</td>
<td>Zierleiste</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>37</td>
<td>43 601 035</td>
<td>Tamburo forcelle cam.</td>
<td>Cam shifter</td>
<td>Arbre de selection</td>
<td>Schaltwalze</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>38</td>
<td>24 110 106</td>
<td>Spina cilindrica</td>
<td>Pin</td>
<td>Goupille cylindrique</td>
<td>Zylinderstift</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>39</td>
<td>40 118 001</td>
<td>Albero forcelle cambio</td>
<td>Axle</td>
<td>Axe</td>
<td>Achse</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>40</td>
<td>43 701 002</td>
<td>Forcella 5a velocità</td>
<td>5th speed fork</td>
<td>Fourchette 5º vel.</td>
<td>S. Gang - Gabel</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>41</td>
<td>43 701 001</td>
<td>Forcella 1a-2a-3a-4a velocità</td>
<td>1st-2nd-3rd-4th speed fork</td>
<td>Fourchette 1º-2º-3º-4º vel.</td>
<td>1.2.3.4.5º Gang - Gang</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>POS.</td>
<td>N. C.D. CODE No.</td>
<td>Q.té</td>
<td>DENOMINAZIONE</td>
<td>DESCRIPTION</td>
<td>DESIGNATION</td>
<td>BEZEICHNUNG</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>------</td>
<td>----------------</td>
<td>------</td>
<td>---------------</td>
<td>-------------</td>
<td>-------------</td>
<td>-------------</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1</td>
<td>50 404 118</td>
<td>1</td>
<td>Gommino leva</td>
<td>Rubber</td>
<td>Caoutchouc</td>
<td>Gumm</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>43 305 078</td>
<td>1</td>
<td>Leva com. cambio</td>
<td>Shift lever</td>
<td>Vis</td>
<td>Fusscheibe</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>30 490 173</td>
<td>1</td>
<td>Vite (6 x 20)</td>
<td>Screw</td>
<td>Rondelle</td>
<td>Scheibe</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>33 111 010</td>
<td>1</td>
<td>Rondella</td>
<td>Washer</td>
<td>Caoutchouc</td>
<td>Gumm</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>26 400 046</td>
<td>1</td>
<td>Carters motore</td>
<td>Engine crankcases</td>
<td>Carters du moteur</td>
<td>Motorkurbelgehäuse</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>34 510 054</td>
<td>1</td>
<td>Distanziale leva cambio</td>
<td>Spacer</td>
<td>Entretasse</td>
<td>Distanzstück</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>30 366 283</td>
<td>4</td>
<td>Vite brugola (6 x 20)</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>33 120 005</td>
<td>4</td>
<td>Rondella grower Ø 5</td>
<td>Spring washer</td>
<td>Rondelle d'arrêt</td>
<td>Sicherungsscheibe</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>21 141 280</td>
<td>2</td>
<td>Supporti perno com.</td>
<td>Supports</td>
<td>Support</td>
<td>Stütze</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>34 220 602</td>
<td>1</td>
<td>Perno com. bilanciere</td>
<td>Pin</td>
<td>Pivot</td>
<td>Stift</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>61 942 069</td>
<td>1</td>
<td>Gruppo completo leva cambio e freno</td>
<td>Shift and brake lever group, assy.</td>
<td>Groupe complet levier comm. et frein</td>
<td>Scheibe und Bremsehebel, kop.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>30 530 123</td>
<td>1</td>
<td>Dado autobloccante mm 6</td>
<td>Self-locking nut</td>
<td>Ercou à autoblocage</td>
<td>Mutter</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td>46 101 001</td>
<td>3</td>
<td>Snodo sferico</td>
<td>Ball joint</td>
<td>Rotule</td>
<td>Kugelgelenk</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>30 510 123</td>
<td>3</td>
<td>Dado mm 6</td>
<td>Nut</td>
<td>Ercou</td>
<td>Mutter</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>33 111 020</td>
<td>4</td>
<td>Rondella</td>
<td>Washer</td>
<td>Rondelle</td>
<td>Scheibe</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
<td>40 122 112</td>
<td>1</td>
<td>Albero bilanc. cambio</td>
<td>Gear shifter, assy.</td>
<td>Arbre de commande</td>
<td>Scheibe</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>17</td>
<td>48 101 002</td>
<td>1</td>
<td>Snodo sfer. (femminale)</td>
<td>Ball joint (female)</td>
<td>Rotule (femelle)</td>
<td>Scheibe</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>18</td>
<td>43 305 080</td>
<td>4</td>
<td>Levetta per albero</td>
<td>Lever</td>
<td>Lever</td>
<td>Dichtig</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>19</td>
<td>30 490 174</td>
<td>1</td>
<td>Vite (6 x 10) fiss. lev.</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>33 111 150</td>
<td>1</td>
<td>Rondella cementata</td>
<td>Washer</td>
<td>Rondelle</td>
<td>Scheibe</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>21</td>
<td>33 114 120</td>
<td>1</td>
<td>Rondella</td>
<td>Washer</td>
<td>Rondelle</td>
<td>Scheibe</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22</td>
<td>55 130 013</td>
<td>1</td>
<td>Guarnizione OR 3056</td>
<td>Gasket</td>
<td>Joint</td>
<td>Dichtung</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>23</td>
<td>58 110 106</td>
<td>1</td>
<td>Coperchio setore</td>
<td>Cover</td>
<td>Couvercle</td>
<td>Deckel</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>24</td>
<td>25 304 061</td>
<td>1</td>
<td>Coperchio catene</td>
<td>Cover</td>
<td>Couvercle</td>
<td>Deckel</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>43 312 145</td>
<td>1</td>
<td>Levetta com. pompa</td>
<td>Lever</td>
<td>Lever</td>
<td>Hebel</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>26</td>
<td>61 902 060</td>
<td>1</td>
<td>Supporto dx. pedana</td>
<td>R.H. support</td>
<td>Support D</td>
<td>Stürze, R.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>POS.</td>
<td>N.</td>
<td>N. COD. CODE No. Nr. CODE Code Nr.</td>
<td>Q.tà</td>
<td>Q.tv</td>
<td>Q.10</td>
<td>M.pte</td>
<td>DENOMINAZIONE</td>
<td>DESCRIPTION</td>
<td>DESIGNATION</td>
<td>BEZEICHNUNG</td>
</tr>
<tr>
<td>------</td>
<td>----</td>
<td>---------------------------------</td>
<td>------</td>
<td>------</td>
<td>------</td>
<td>-------</td>
<td>----------------</td>
<td>-------------</td>
<td>-------------</td>
<td>-------------</td>
</tr>
<tr>
<td>27</td>
<td>50 190 219</td>
<td>1</td>
<td>Molla rich. leva freno</td>
<td>Spring</td>
<td>Ressort</td>
<td>Feder</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>28</td>
<td>21 510 106</td>
<td>1</td>
<td>Bronzina leva freno</td>
<td>Bush</td>
<td>Douille</td>
<td>Buchse</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>29</td>
<td>31 220 353</td>
<td>1</td>
<td>Tirante com. pompa</td>
<td>Tie-rod</td>
<td>Tirant</td>
<td>Spurzange</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>34 510 152</td>
<td>1</td>
<td>Distanziale interno</td>
<td>Inner spacer</td>
<td>Entretise intérieur</td>
<td>Inn. Distanzstück</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>31</td>
<td>33 270 107</td>
<td>1</td>
<td>Rondella cementata</td>
<td>Washer</td>
<td>Rondelle</td>
<td>Scheibe</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>32</td>
<td>33 120 012</td>
<td>1</td>
<td>Rondella grower Ø 12</td>
<td>Spring washer</td>
<td>Rondelle d’arrêt</td>
<td>Sicherungsscheibe</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>33</td>
<td>30 490 176</td>
<td>1</td>
<td>Vita (12 x 60)</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>34</td>
<td>50 404 016</td>
<td>1</td>
<td>Pedana anteriore</td>
<td>Front pedal rubber</td>
<td>Manchon AV</td>
<td>Vord. Muffe</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>35</td>
<td>30 490 155</td>
<td>1</td>
<td>Vita (6 x 26)</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>36</td>
<td>43 309 065</td>
<td>1</td>
<td>Leva freno posteriore</td>
<td>Rear brake lever</td>
<td>Levier frein AR</td>
<td>Hint. Bremshebel</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>37</td>
<td>47 208 040</td>
<td>1</td>
<td>Tubo fiss. com. freno</td>
<td>Flexible pipe</td>
<td>Tuyau flexible</td>
<td>Flexibelrohr</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>38</td>
<td>30 591 012</td>
<td>2</td>
<td>Dado autobloccante mm 8 (basso)</td>
<td>Self-locking nut</td>
<td>Ecrou à autoblocage</td>
<td>Mutter</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>39</td>
<td>33 113 520</td>
<td>2</td>
<td>Rondella spallamento</td>
<td>Shim</td>
<td>Rondelle d’espumante.</td>
<td>Passring</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>POS.</td>
<td>N. COD.</td>
<td>CODE No.</td>
<td>N. COE CODE Nr.</td>
<td>G.16</td>
<td>G.18</td>
<td>DENOMINAZIONE</td>
<td>DESCRIPTION</td>
<td>DESIGNATION</td>
<td>BEZEICHNUNG</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>------</td>
<td>---------</td>
<td>----------</td>
<td>----------------</td>
<td>------</td>
<td>------</td>
<td>---------------</td>
<td>-------------</td>
<td>-------------</td>
<td>-------------</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1</td>
<td>73 201 013</td>
<td>3</td>
<td>Candela</td>
<td>Spark plug</td>
<td>Bougie</td>
<td>Zündkerze</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>56 100 304</td>
<td>3</td>
<td>Gommino interno</td>
<td>Rubber</td>
<td>Caoutchouc</td>
<td>Gummi</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>73 202 031</td>
<td>3</td>
<td>Cappuccio candela</td>
<td>Spark plug cap</td>
<td>Embout de bougie</td>
<td>Zündkerzestecker</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>56 100 305</td>
<td>3</td>
<td>Gommino capp. cand.</td>
<td>Rubber</td>
<td>Caoutchouc</td>
<td>Gummi</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>71 102 084</td>
<td>2</td>
<td>Cavo per candela</td>
<td>Spark plug cable</td>
<td>Câble pour bougie</td>
<td>Zündkerzkabel</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>56 100 110</td>
<td>3</td>
<td>Cappuccio cavo cand.</td>
<td>Cap</td>
<td>Capuchon</td>
<td>Kappe</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>21 127 068</td>
<td>3</td>
<td>Supporto antibriv.</td>
<td>Support</td>
<td>Support</td>
<td>Stutze</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>33 111 010</td>
<td>3</td>
<td>Rondella</td>
<td>Washer</td>
<td>Rondelle</td>
<td>Washer</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>30 530 123</td>
<td>3</td>
<td>Dado autol. mm 6</td>
<td>Self-locking nut</td>
<td>Ecrou à autobloque</td>
<td>Mutter</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>73 502 022</td>
<td>1</td>
<td>Distributore corrente</td>
<td>Current distributor</td>
<td>Distributeur courant</td>
<td>Stromverteiler</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>71 309 024</td>
<td>1</td>
<td>Chiave ascensione 101</td>
<td>Ignition key</td>
<td>Clé d’allumage</td>
<td>Zündungskellet</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>71 308 025</td>
<td>1</td>
<td>Quadro comando</td>
<td>Ignition key</td>
<td>Interrupteur d’allum.</td>
<td>Zündungsschalter</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td>58 100 113</td>
<td>1</td>
<td>Cappuccio quadro</td>
<td>Rubber</td>
<td>Caoutchouc</td>
<td>Gummi</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>19</td>
<td>76 502 015</td>
<td>1</td>
<td>Claxon destro</td>
<td>R.H. horn</td>
<td>Klaxon D</td>
<td>Horn, R.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22</td>
<td>76 502 016</td>
<td>1</td>
<td>Claxon sinistro</td>
<td>L.H. horn</td>
<td>Klaxon G</td>
<td>Horn, L.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>23</td>
<td>21 131 087</td>
<td>1</td>
<td>Lama supp. distrib.</td>
<td>Bracket</td>
<td>Support</td>
<td>Stutze</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>24</td>
<td>30 232 062</td>
<td>1</td>
<td>Vite (6 x 16)</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>33 120 006</td>
<td>6</td>
<td>Rondella grower Ø 6</td>
<td>Spring washer</td>
<td>Rondelle d’arrêt</td>
<td>Sicherungsscheibe</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>26</td>
<td>30 510 123</td>
<td>6</td>
<td>Dado mm 6</td>
<td>Nut</td>
<td>Ecrou</td>
<td>Mutter</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>27</td>
<td>30 318 041</td>
<td>2</td>
<td>Vite (5 x 16)</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>28</td>
<td>33 120 005</td>
<td>2</td>
<td>Rondella grower Ø 5</td>
<td>Spring washer</td>
<td>Rondelle d’arrêt</td>
<td>Sicherungsscheibe</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>29</td>
<td>30 510 103</td>
<td>2</td>
<td>Dado mm 5</td>
<td>Nut</td>
<td>Ecrou</td>
<td>Mutter</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>73 102 998</td>
<td>2</td>
<td>Fusibile 8A</td>
<td>Fuse 8A</td>
<td>Fusible 8A</td>
<td>Sicherung 8A</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>31</td>
<td>73 101 015</td>
<td>1</td>
<td>Scatola fusibili</td>
<td>Fuse box</td>
<td>Boite à fusibles</td>
<td>Sicherungsdose</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>32</td>
<td>33 110 340</td>
<td>2</td>
<td>Rondella</td>
<td>Sawther</td>
<td>Rondelle</td>
<td>Scheibe</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>33</td>
<td>30 610 083</td>
<td>2</td>
<td>Dado mm 4</td>
<td>Nut</td>
<td>Ecrou</td>
<td>Mutter</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>34</td>
<td>73 401 025</td>
<td>1</td>
<td>Raddrizzatore</td>
<td>Converter</td>
<td>Convertisseur</td>
<td>Konverter</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>NOTE MARKE</td>
<td>POS.</td>
<td>N. COD.</td>
<td>CODE No.</td>
<td>Q.ts</td>
<td>Q.tv</td>
<td>G.ts</td>
<td>DENOMINAZIONE</td>
<td>DESCRIPTION</td>
<td>DESIGNATION</td>
<td>BEZEICHNUNG</td>
</tr>
<tr>
<td>------------</td>
<td>------</td>
<td>---------</td>
<td>----------</td>
<td>------</td>
<td>------</td>
<td>------</td>
<td>---------------</td>
<td>-------------</td>
<td>-------------</td>
<td>-------------</td>
</tr>
<tr>
<td>36</td>
<td>30 211 043</td>
<td>2</td>
<td>Vite (4 x 12)</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Collier</td>
<td>Batterieband</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>36</td>
<td>30 232 083</td>
<td>2</td>
<td>Vite (8 x 20)</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Collier</td>
<td>Batterieband</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>37</td>
<td>71 306 993</td>
<td>1</td>
<td>Teleruttore</td>
<td>Relay</td>
<td>Relais</td>
<td>Couvercle</td>
<td>Haube</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>38</td>
<td>50 403 004</td>
<td>1</td>
<td>Elastico fiss. batteria</td>
<td>Battery strap</td>
<td>Relais</td>
<td>Batterie</td>
<td>Batterie</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>39</td>
<td>72 403 018</td>
<td>1</td>
<td>Coperchio batteria</td>
<td>Cover</td>
<td>Couvercle</td>
<td>Haube</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>40</td>
<td>72 402 017</td>
<td>1</td>
<td>Batteria</td>
<td>Battery</td>
<td>Batterie</td>
<td>Batterie</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>41</td>
<td>50 401 069</td>
<td>1</td>
<td>Suola batteria</td>
<td>Gasket</td>
<td>Joint</td>
<td>Dichtung</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>42</td>
<td>71 316 006</td>
<td>1</td>
<td>Intermittenza lampegg.</td>
<td>Flasher</td>
<td>Centrale diignotante</td>
<td>Blinkergeber</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>43</td>
<td>73 103 016</td>
<td>1</td>
<td>Diodo</td>
<td>Diode</td>
<td>Diode</td>
<td>Diode</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
1 Morsettiera Terminal block
2 Rondelle Washer
3 Vite M 5 x 16 Screw
4 Grano M 6 tracc. bocc. Dowel
5 1 Boccoia antuciopo elettr. Bush
6 Bobina luce Light coil
7 Bobina suppl. luce Light suppl. coil
8 Bobina di carica Charge coil
9 Bobina di carica Ladenpulle
11 4 Dado mm 6 Nut
12 Rondella dentellata Washer
13 Flangia porta volano Flange
14 Vite M 8 x 16 Screw
15 Volano elettron. compl. Generator, assy.
16 Rondelle dentellata Washer
<table>
<thead>
<tr>
<th>NOTE MARKED</th>
<th>POS.</th>
<th>N. COD. CODE NO. Coded</th>
<th>Q.ty Q.ty. M.de</th>
<th>DENOMINAZIONE</th>
<th>DESCRIPTION</th>
<th>DESIGNATION</th>
<th>BEZEICHUNG</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>1</td>
<td>21 601 061</td>
<td>1</td>
<td>Bussoletto supporto</td>
<td>Bush</td>
<td>Doppia</td>
<td>Buchse</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>2</td>
<td>56 120 064</td>
<td>1</td>
<td>Guarnizione</td>
<td>Gasket</td>
<td>Joint</td>
<td>Dichtung</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>3</td>
<td>72 208 022</td>
<td>1</td>
<td>Supporto lato com.</td>
<td>Support</td>
<td>Support</td>
<td>Stütze</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>4</td>
<td>55 213 025</td>
<td>1</td>
<td>Guarnizione MIM</td>
<td>Gasket</td>
<td>Joint</td>
<td>Dichtung</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>6</td>
<td>72 206 019</td>
<td>1</td>
<td>Supporto lato coll.</td>
<td>Support</td>
<td>Support</td>
<td>Stütze</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>7</td>
<td>21 601 090</td>
<td>1</td>
<td>Bussoletto supporto</td>
<td>Bush</td>
<td>Doppia</td>
<td>Buchse</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>8</td>
<td>72 211 017</td>
<td>1</td>
<td>Coperchio</td>
<td>Cover</td>
<td>Couvercle</td>
<td>Deckel</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>9</td>
<td>32 120 004</td>
<td>1</td>
<td>Rondella groover Ø 4</td>
<td>Spring washer</td>
<td>Rondelle d’arrêt</td>
<td>Sicherungsscheibe</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>10</td>
<td>32 311 013</td>
<td>1</td>
<td>Vite VTC (4 x 6)</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>11</td>
<td>72 212 016</td>
<td>1</td>
<td>Serie accessori indotto</td>
<td>Set of parts</td>
<td>Jeu de pièces</td>
<td>Telesatz</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>12</td>
<td>41 119 064</td>
<td>1</td>
<td>Pignone motor. avv.</td>
<td>Starter pinion</td>
<td>Pignon démarreur</td>
<td>Anlasserzahnrad</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>13</td>
<td>72 209 020</td>
<td>1</td>
<td>Serie spazzole</td>
<td>Brush set</td>
<td>Jeu de balese</td>
<td>Bürstensatz</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>14</td>
<td>50 130 505</td>
<td>1</td>
<td>Molla premispazzola</td>
<td>Pressure spring</td>
<td>Ressort de pression</td>
<td>Druckfeder</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>15</td>
<td>50 120 049</td>
<td>1</td>
<td>Molla elicoidale</td>
<td>Spring</td>
<td>Restort</td>
<td>Feder</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>16</td>
<td>30 332 033</td>
<td>1</td>
<td>Vite M 6 x 10</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>17</td>
<td>31 210 100</td>
<td>1</td>
<td>Perno tirante</td>
<td>Pin</td>
<td>Pivot</td>
<td>Stift</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>18</td>
<td>33 110 700</td>
<td>1</td>
<td>Rondella</td>
<td>Washer</td>
<td>Rondelle</td>
<td>Scheibe</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>19</td>
<td>30 511 123</td>
<td>1</td>
<td>Dado (6 x 5)</td>
<td>Nut</td>
<td>Ercou</td>
<td>Nüter</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>20</td>
<td>33 120 006</td>
<td>1</td>
<td>Rondella groover Ø 6</td>
<td>Spring washer</td>
<td>Rondello d’arrêt</td>
<td>Sicherungsscheibe</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>21</td>
<td>30 590 339</td>
<td>1</td>
<td>Dado (6 x 2,5)</td>
<td>Nut</td>
<td>Ercou</td>
<td>Mutter</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>22</td>
<td>32 111 010</td>
<td>1</td>
<td>Rondella</td>
<td>Washer</td>
<td>Rondelle</td>
<td>Scheibe</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>23</td>
<td>72 210 023</td>
<td>1</td>
<td>Striscia isolante</td>
<td>Insulating strip</td>
<td>Bande d’isolation</td>
<td>Isolierstreifen</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>24</td>
<td>72 213 024</td>
<td>1</td>
<td>Avvolgimento campo</td>
<td>Field coil</td>
<td>Bobinage d’excitation</td>
<td>Erregerwicklung</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>25</td>
<td>21 501 092</td>
<td>1</td>
<td>Bussoletto di fermo</td>
<td>Bush</td>
<td>Doppia</td>
<td>Buchse</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>26</td>
<td>34 110 127</td>
<td>1</td>
<td>Perno per ingranaggio</td>
<td>Pin</td>
<td>Pivot</td>
<td>Stift</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>27</td>
<td>33 113 071</td>
<td>1</td>
<td>Rondella spallamento</td>
<td>Shim</td>
<td>Rondelle d’épaulem.</td>
<td>Passring</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>28</td>
<td>21 522 040</td>
<td>1</td>
<td>Bronzina bim. 1020M</td>
<td>Bush</td>
<td>Doppia</td>
<td>Buchse</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Printed in Italy
Moto Laverda S.p.A. • 36042 Breganza (VI) ITALIA • TEL 83400 • Telex 40402 MOTO LAV

Dati indicativi soggetti a modifiche senza impegno di preavviso - All data are subject to modification without notice
<table>
<thead>
<tr>
<th>NOTE MARKE</th>
<th>POS. N.</th>
<th>N. COD. CODE No. Nr. CODE Nr.</th>
<th>Q.tà Q.ty</th>
<th>DENOMINAZIONE</th>
<th>DESCRIPTION</th>
<th>DESIGNATION</th>
<th>BEZEICHNUNG</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td>29</td>
<td>41 119 069</td>
<td>1</td>
<td>Ingrasagio avviam.</td>
<td>Starter gear</td>
<td>Engrenage démarage</td>
<td>Aniasszahnrad</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>30</td>
<td>72 206 016</td>
<td>1</td>
<td>Indotto completo</td>
<td>Armature, assy.</td>
<td>Induit complet</td>
<td>Anker, kpl.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>31</td>
<td>30 363 123</td>
<td>2</td>
<td>Vite brugola (9 x 30)</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>32</td>
<td>33 120 008</td>
<td>2</td>
<td>Rondella grover 0 8</td>
<td>Spring washer</td>
<td>Rondelle d'arrêt</td>
<td>Sicherungsscheibe</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>33</td>
<td>30 590 230</td>
<td>1</td>
<td>Dado mm 8 (speciale)</td>
<td>Nut</td>
<td>Écrou</td>
<td>Mutter</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>34</td>
<td>72 201 015</td>
<td>1</td>
<td>Motorino avviamento</td>
<td>Starter</td>
<td>Démarreur</td>
<td>Anlasser</td>
</tr>
<tr>
<td>POS.</td>
<td>N.</td>
<td>N. COD. CODE No.</td>
<td>Q.ty</td>
<td>DENOMINAZIONE</td>
<td>DESCRIPTION</td>
<td>DESIGNATION</td>
<td>BEZEICHNUNG</td>
</tr>
<tr>
<td>------</td>
<td>----</td>
<td>-----------------</td>
<td>------</td>
<td>---------------</td>
<td>-------------</td>
<td>-------------</td>
<td>-------------</td>
</tr>
<tr>
<td>1</td>
<td>30</td>
<td>30 490 502</td>
<td>3</td>
<td>Vis M 6 x 20</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>33</td>
<td>33 111 010</td>
<td>5</td>
<td>Rondella</td>
<td>Washer</td>
<td>Rondelle</td>
<td>Scheibe</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>30</td>
<td>30 930 123</td>
<td>4</td>
<td>Dado auto. mm 6</td>
<td>Self-locking nut</td>
<td>Écrou à autolockage</td>
<td>Mutter</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>61</td>
<td>61 952 306</td>
<td>1</td>
<td>Serie freghi per carenat. posteriore e serbatoio</td>
<td>Trims for rear covering and fuel tank</td>
<td>Déclic pour garniture AR et réservoir</td>
<td>Streifen für hint. Verkleid. u. Kraftstoffbehälter</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>61</td>
<td>61 922 212</td>
<td>1</td>
<td>Carenatura posteriore senza freghi</td>
<td>Rear covering (without trim)</td>
<td>Garniture AR sans décalcomanies</td>
<td>Hint. Verkleidung (hine Streifen)</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>60</td>
<td>60 128 616</td>
<td>1</td>
<td>Maniglia posteriore</td>
<td>Rear strap</td>
<td>Poignée AR</td>
<td>Hint. Handgriff</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>33</td>
<td>33 112 040</td>
<td>12</td>
<td>Rondella</td>
<td>Washer</td>
<td>Rondelle</td>
<td>Scheibe</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>30</td>
<td>30 233 065</td>
<td>2</td>
<td>Vite M 8 x 14</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>30</td>
<td>30 511 205</td>
<td>6</td>
<td>Dado mm 10</td>
<td>Nut</td>
<td>Écrou</td>
<td>Mutter</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>33</td>
<td>33 120 010</td>
<td>4</td>
<td>Rondella grower Ø 10</td>
<td>Spring washer</td>
<td>Rondelle d'arrêt</td>
<td>Sicherungsscheibe</td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>34</td>
<td>34 510 077</td>
<td>2</td>
<td>Distanziale</td>
<td>Spacer</td>
<td>Entretien</td>
<td>Distanzstück</td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>33</td>
<td>33 113 050</td>
<td>10</td>
<td>Rondella</td>
<td>Washer</td>
<td>Rondelle</td>
<td>Scheibe</td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td>30</td>
<td>30 214 183</td>
<td>2</td>
<td>Vite M 10 x 50</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>61</td>
<td>61 101 042</td>
<td>2</td>
<td>Serbatoio (senza freghi)</td>
<td>Fuel tank (without trim)</td>
<td>Reservoir sans décalcomanies</td>
<td>Kraftstoffbehälter (hine Streifen)</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>52</td>
<td>52 101 995</td>
<td>1</td>
<td>Rubinetto destro</td>
<td>R.H. fuel jet cock</td>
<td>Robinet D</td>
<td>Brennstoffhahn, R.</td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
<td>52</td>
<td>52 101 995</td>
<td>1</td>
<td>Rubinetto sinistro</td>
<td>L.H. fuel jet cock</td>
<td>Robinet G</td>
<td>Brennstoffhahn, L.</td>
</tr>
<tr>
<td>18</td>
<td>55</td>
<td>55 110 303</td>
<td>1</td>
<td>Guarnizione per tappo</td>
<td>Gasket</td>
<td>Joint</td>
<td>Dichtung</td>
</tr>
<tr>
<td>19</td>
<td>65</td>
<td>65 020 298</td>
<td>1</td>
<td>Disco per tappo</td>
<td>Pad</td>
<td>Disque</td>
<td>Scheibe</td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>30</td>
<td>30 310 363</td>
<td>1</td>
<td>Vite M 3 x 10</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
</tr>
<tr>
<td>21</td>
<td>60</td>
<td>60 402 007</td>
<td>2</td>
<td>Gommino antivibr.</td>
<td>Rubber</td>
<td>Caoutchouc</td>
<td>Gummi</td>
</tr>
<tr>
<td>22</td>
<td>22</td>
<td>22 104 251</td>
<td>1</td>
<td>Cuscinetto a sfere (25 x 52 x 15)</td>
<td>Ball bearing</td>
<td>Roulement à bille</td>
<td>Kugellager</td>
</tr>
<tr>
<td>NOTE MARKS</td>
<td>POS. N.</td>
<td>N. CODE</td>
<td>Q.ty Mq.</td>
<td>DENOMINAZIONE</td>
<td>DESCRIPTION</td>
<td>DESIGNATION</td>
<td>BEZEICHNUNG</td>
</tr>
<tr>
<td>------------</td>
<td>--------</td>
<td>---------</td>
<td>---------</td>
<td>----------------</td>
<td>-------------</td>
<td>-------------</td>
<td>-------------</td>
</tr>
<tr>
<td>46</td>
<td>50046 071</td>
<td>6</td>
<td>Gommino ancoraggio</td>
<td>Rubber</td>
<td>Caoutchouc</td>
<td>Gummi</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>46</td>
<td>61 202 337</td>
<td>1</td>
<td>Sella ribattibile</td>
<td>Seat</td>
<td>Selle</td>
<td>Sitzbank</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>50</td>
<td>61 944 213</td>
<td>1</td>
<td>Fondo caren. post.</td>
<td>Rear covering frame</td>
<td>Cadre de garniture AR</td>
<td>Verkleidungsrahmen</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>51</td>
<td>50 040 016</td>
<td>2</td>
<td>Pedana anteriore</td>
<td>Front foot rest</td>
<td>Repose-pieds AV</td>
<td>Fussraste (vorn)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>52</td>
<td>30 490 165</td>
<td>2</td>
<td>Vite M 12 x 45 (crom.)</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>53</td>
<td>61 902 047</td>
<td>1</td>
<td>Supporto dx. pedana</td>
<td>R.H. support</td>
<td>Support D</td>
<td>Stütze, R.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>54</td>
<td>33 120 012</td>
<td>4</td>
<td>Rondella grower Ø 12</td>
<td>Spring washer</td>
<td>Rondelle d’arrêt</td>
<td>Sicherungsscheibe</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>55</td>
<td>50 042 072</td>
<td>1</td>
<td>Gommino app. cavall.</td>
<td>Rubber</td>
<td>Caoutchouc</td>
<td>Gummi</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>56</td>
<td>61 902 054</td>
<td>1</td>
<td>Supporto sx. pedana</td>
<td>L.H. support</td>
<td>Support G</td>
<td>Stütze, L.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>57</td>
<td>61 916 114</td>
<td>2</td>
<td>Scrivita per serbatoio</td>
<td>Embly for fuel tank</td>
<td>Embollé pour réserv.</td>
<td>Tylenamblém</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>58</td>
<td>60 115 098</td>
<td>1</td>
<td>Bloccatutte</td>
<td>Steering lock</td>
<td>Serrure de direction</td>
<td>Schloss (Lenkung)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>59</td>
<td>60 101 615</td>
<td>1</td>
<td>Telaio</td>
<td>Frame</td>
<td>Frame</td>
<td>Fahrgestell</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>60</td>
<td>22 208 251</td>
<td>1</td>
<td>Cuscinetto a rulli con. (25 x 52 x 16,5)</td>
<td>Needle bearing</td>
<td>Roulement à aiguilles</td>
<td>Nadelager</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>61</td>
<td>33 270 004</td>
<td>1</td>
<td>Rondella bombata</td>
<td>Washer</td>
<td>Rondelle</td>
<td>Scheibe</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>62</td>
<td>30 531 203</td>
<td>4</td>
<td>Dado auto, mm 10</td>
<td>Self-locking nut</td>
<td>Ecou à autoblocage</td>
<td>Mutter</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>63</td>
<td>30 530 163</td>
<td>4</td>
<td>Dado auto, mm 8</td>
<td>Self-locking nut</td>
<td>Ecou à autoblocage</td>
<td>Mutter</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>64</td>
<td>21 124 082</td>
<td>2</td>
<td>Fisstra supp. motore</td>
<td>Plate</td>
<td>Platte</td>
<td>Platte</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>65</td>
<td>30 490 157</td>
<td>2</td>
<td>Vite M 6 x 55 (crom.)</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>66</td>
<td>30 490 164</td>
<td>2</td>
<td>Vite M 10 x 60 (crom.)</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>67</td>
<td>31 137 703</td>
<td>2</td>
<td>Vite prigioniera (10 x 45)</td>
<td>Stud</td>
<td>Goujon</td>
<td>Stiftschaube</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>68</td>
<td>33 113 080</td>
<td>2</td>
<td>Rondella</td>
<td>Washer</td>
<td>Rondelle</td>
<td>Scheibe</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>69</td>
<td>30 234 105</td>
<td>2</td>
<td>Vite M 10 x 25</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>70</td>
<td>50 190 315</td>
<td>1</td>
<td>Molla cavalleto cent.</td>
<td>Spring</td>
<td>Ressort</td>
<td>Feder</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>71</td>
<td>30 511 243</td>
<td>2</td>
<td>Dado mm 12</td>
<td>Nut</td>
<td>Ecou</td>
<td>Mutter</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>72</td>
<td>34 510 091</td>
<td>2</td>
<td>Boccola distanziale</td>
<td>Bush</td>
<td>Douille</td>
<td>Buchse</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>73</td>
<td>30 215 123</td>
<td>2</td>
<td>Vite M 12 x 30</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>NOTE</td>
<td>POS. N.</td>
<td>N. COD. CODE No.</td>
<td>N. COD. CODE Nr.</td>
<td>Q.tà Q. tà</td>
<td>DENOMINAZIONE</td>
<td>DESCRIPTION</td>
<td>DESIGNATION</td>
</tr>
<tr>
<td>------</td>
<td>---------</td>
<td>-----------------</td>
<td>-----------------</td>
<td>-----------</td>
<td>----------------</td>
<td>-------------</td>
<td>------------</td>
</tr>
<tr>
<td>74</td>
<td>80 106 101</td>
<td>1</td>
<td>Cavalletto</td>
<td>Stand</td>
<td>Béquille</td>
<td>Ständer</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>75</td>
<td>50 403 011</td>
<td>1</td>
<td>Elastico fiss. serbetoio</td>
<td>Tank strap</td>
<td>Sangle du réservoir</td>
<td>Spannbänd</td>
<td>Scheibe</td>
</tr>
<tr>
<td>76</td>
<td>55 110 615</td>
<td>2</td>
<td>Rondella in fibra</td>
<td>Washer</td>
<td>Rondele</td>
<td>Vis</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>77</td>
<td>30 490 169</td>
<td>2</td>
<td>‘Vite M 8 x 60</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>78</td>
<td>30 490 152</td>
<td>1</td>
<td>‘Vite M 8 x 30</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>79</td>
<td>60 125 176</td>
<td>1</td>
<td>Staffa per cavalletto</td>
<td>Stand bracket</td>
<td>Etrier bêquille</td>
<td>Ständerstütze</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>80</td>
<td>50 103 172</td>
<td>1</td>
<td>Cavalletto laterale</td>
<td>Side stand</td>
<td>Béquille latérale</td>
<td>Seitenständer</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>81</td>
<td>50 190 135</td>
<td>1</td>
<td>Molla</td>
<td>Spring</td>
<td>Ressort</td>
<td>Feder</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>82</td>
<td>50 404 116</td>
<td>1</td>
<td>Gommino</td>
<td>Rubber</td>
<td>Caoutchouc</td>
<td>Gummi</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>83</td>
<td>39 492 083</td>
<td>1</td>
<td>Gruppo cavalletto lat.</td>
<td>Side stand group</td>
<td>Groupe béquille lat.</td>
<td>Seitenständergruppe</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>84</td>
<td>30 378 033</td>
<td>2</td>
<td>‘Vite 3 x 6 fiss. scritta</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>NOTE MARKEN</td>
<td>POS.</td>
<td>N. COD. CODE N.</td>
<td>Q.tà Qty</td>
<td>DENOMINAZIONE DESCRIPTION</td>
<td>DESIGNATION</td>
<td>BEZEICHNUNG</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>------------</td>
<td>------</td>
<td>----------------</td>
<td>---------</td>
<td>---------------------------</td>
<td>-------------</td>
<td>-------------</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1</td>
<td>30 460 188</td>
<td>2</td>
<td>Vite M 12x80 (orm.) Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>33 120 012</td>
<td>4</td>
<td>Rondella grower Ø 12</td>
<td>Spring washer</td>
<td>Rondelle d’arrêt</td>
<td>Sicherungsscheibe</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>33 113 030</td>
<td>4</td>
<td>Rondella Washer</td>
<td>Rondella</td>
<td>Scheibe</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>50 201 070</td>
<td>2</td>
<td>Amortizzatore Shock absorber</td>
<td>Amortisseur</td>
<td>Stossdämpfer</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>30 511 243</td>
<td>2</td>
<td>Dado M 12 (normale) Nut</td>
<td>Ecrou</td>
<td>Mutter</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>30 490 167</td>
<td>2</td>
<td>Vite M 12x45 (orm.) Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>30 233 063</td>
<td>1</td>
<td>Vite M 8 x 20 Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>30 612 243</td>
<td>2</td>
<td>Dado M 12 (base) Nut</td>
<td>Ecrou</td>
<td>Mutter</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>60 301 047</td>
<td>1</td>
<td>Forcella poster. nuda Rear swing arm</td>
<td>Ecrou à autoblocage</td>
<td>Mutter</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>30 531 283</td>
<td>2</td>
<td>Dado M 14 autob. Self-locking nut</td>
<td>Rondelle</td>
<td>Scheibe</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>33 114 140</td>
<td>2</td>
<td>Rondella Washer</td>
<td>Rondelle</td>
<td>Scheibe</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>33 116 499</td>
<td>2</td>
<td>Rondella in nylon Ø 25 x 40 x 2,25</td>
<td>Washer</td>
<td>Scheibe</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td>21 601 107</td>
<td>2</td>
<td>Boccola per gabbia Bush</td>
<td>Douille</td>
<td>Buchse</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>22 806 823</td>
<td>2</td>
<td>Gabbia a ruoli HK Needle cage</td>
<td>Cage à aiguilles</td>
<td>Nadelkäfig</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>33 116 340</td>
<td>2</td>
<td>Rondella Washer</td>
<td>Rondelle</td>
<td>Scheibe</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
<td>34 510 115</td>
<td>1</td>
<td>Distanziale int. forcella Spacer</td>
<td>Entretien</td>
<td>Distanzstück</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>17</td>
<td>61 918 201</td>
<td>1</td>
<td>Ingrassatore M 6 x 1 Lubricator</td>
<td>Graisseur</td>
<td>Schmierbüchse</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>18</td>
<td>34 250 203</td>
<td>1</td>
<td>Perno filett. 14 x 274 Pin</td>
<td>Pivot</td>
<td>Stift</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>19</td>
<td>61 706 071</td>
<td>1</td>
<td>Coperchio distro R.H. cover</td>
<td>Couvercle D</td>
<td>Deckel, R.</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>50 401 072</td>
<td>2</td>
<td>Appoggio in gomma Rubber</td>
<td>Cauchochou</td>
<td>Gummil.</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>21</td>
<td>62 106 037</td>
<td>1</td>
<td>Coperchio filte ari Cover</td>
<td>Couvercle</td>
<td>Deckel</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22</td>
<td>36 210 101</td>
<td>3</td>
<td>Tubo interno filtro Inner pipe</td>
<td>Tuyau int.</td>
<td>Inn. Rohr</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>23</td>
<td>30 238 033</td>
<td>2</td>
<td>Vite M 5 x 14 Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>24</td>
<td>65 130 061</td>
<td>1</td>
<td>OR 4312 Gasket</td>
<td>Joint</td>
<td>Dichtung</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>33 119 710</td>
<td>12</td>
<td>Rondella Ø 0,5x11x1 Washer</td>
<td>Rondelle</td>
<td>Scheibe</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

MOTO LAVERDA S.p.A. - 36042 BREGANZE (VI) ITALIA - TEL 83400 - TELEX 40602 MOTOLAV Printed in Italy

Dati indicativi soggetti a modifiche senza preavviso - All data are subject to modification without notice
<table>
<thead>
<tr>
<th>POS.</th>
<th>N. CODE</th>
<th>CODE Nr.</th>
<th>G.16</th>
<th>Q.Ty</th>
<th>M. ge</th>
<th>DENOMINAZIONE</th>
<th>DESCRIPTION</th>
<th>DESIGNATION</th>
<th>BEZEICHNUNG</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>26</td>
<td>30 520 103</td>
<td>6</td>
<td>6</td>
<td></td>
<td></td>
<td>Dado autobloc. M 5</td>
<td>Self-locking nut</td>
<td>Ecrou à autoblocage</td>
<td>Mutter</td>
</tr>
<tr>
<td>27</td>
<td>62 101 042</td>
<td>1</td>
<td></td>
<td>1</td>
<td></td>
<td>Filtro aria</td>
<td>Air filter</td>
<td>Filtre d’air</td>
<td>Luftfilter</td>
</tr>
<tr>
<td>29</td>
<td>62 110 044</td>
<td>1</td>
<td></td>
<td>1</td>
<td></td>
<td>Scatola filtro aria</td>
<td>Air filter housing</td>
<td>Boîtier du filtre d’air</td>
<td>Luftfiltergehäuse</td>
</tr>
<tr>
<td>29</td>
<td>36 210 111</td>
<td>2</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Tubo per carburatori</td>
<td>Pipe</td>
<td>Tuyau</td>
<td>Rohr</td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>36 210 112</td>
<td>2</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Tubo per carburatori</td>
<td>Pipe</td>
<td>Tuyau</td>
<td>Rohr</td>
</tr>
<tr>
<td>31</td>
<td>30 238 063</td>
<td>2</td>
<td></td>
<td>2</td>
<td></td>
<td>Vite M 6 x 20</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
</tr>
<tr>
<td>32</td>
<td>21 200 366</td>
<td>2</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Staffa sup. filtro</td>
<td>Bracket</td>
<td>Support</td>
<td>Stütze</td>
</tr>
<tr>
<td>33</td>
<td>55 110 317</td>
<td>2</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Rondella in gomma Ø 6,5 x 20 x 3</td>
<td>Washer</td>
<td>Rondella</td>
<td>Scheibe</td>
</tr>
<tr>
<td>34</td>
<td>30 490 512</td>
<td>2</td>
<td></td>
<td>2</td>
<td></td>
<td>Vite M 6 x 25</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
</tr>
<tr>
<td>35</td>
<td>62 116 056</td>
<td>1</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Diaphragma inferiore</td>
<td>Lower diaphragm</td>
<td>Diaphragme inf.</td>
<td>Ob. Membran</td>
</tr>
<tr>
<td>36</td>
<td>62 116 060</td>
<td>1</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Diaphragma superiore</td>
<td>Upper diaphragm</td>
<td>Diaphragme sup.</td>
<td>Ob. Membran</td>
</tr>
<tr>
<td>37</td>
<td>61 916 116</td>
<td>2</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Scritta “1200”</td>
<td>“1200” emblem</td>
<td>Emblème “1200”</td>
<td>“1200” Typenembl.</td>
</tr>
<tr>
<td>38</td>
<td>61 913 993</td>
<td>2</td>
<td></td>
<td>2</td>
<td></td>
<td>Stella per coperchi</td>
<td>Plate</td>
<td>Plaque</td>
<td>Plakette</td>
</tr>
<tr>
<td>39</td>
<td>30 510 123</td>
<td>2</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Dado M 6</td>
<td>Nut</td>
<td>Écrou</td>
<td>Mutter</td>
</tr>
<tr>
<td>40</td>
<td>33 120 006</td>
<td>2</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Rondella grover Ø 6</td>
<td>Spring washer</td>
<td>Rondelle d’arrêt</td>
<td>Sicherungsscheibe</td>
</tr>
<tr>
<td>41</td>
<td>33 111 020</td>
<td>2</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Rondella Ø 6x25x14x1</td>
<td>Washer</td>
<td>Rondelle</td>
<td>Scheibe</td>
</tr>
<tr>
<td>42</td>
<td>30 212 193</td>
<td>2</td>
<td></td>
<td>2</td>
<td></td>
<td>Vite M 6 x 65</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
</tr>
<tr>
<td>43</td>
<td>31 310 112</td>
<td>2</td>
<td></td>
<td>2</td>
<td></td>
<td>Tandecatana</td>
<td>Chain stretching drive</td>
<td>Tendeur de chaîne</td>
<td>Kettenspanner</td>
</tr>
<tr>
<td>44</td>
<td>30 510 143</td>
<td>2</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Dado M 7</td>
<td>Nut</td>
<td>Écrou</td>
<td>Mutter</td>
</tr>
<tr>
<td>45</td>
<td>30 490 108</td>
<td>2</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Vite M 7 x 55 (spec.)</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
</tr>
<tr>
<td>46</td>
<td>61 701 051</td>
<td>1</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Coperchetta</td>
<td>Chain guard</td>
<td>Couvre-chaîne</td>
<td>Kettenschutz</td>
</tr>
<tr>
<td>47</td>
<td>60 301 046</td>
<td>1</td>
<td></td>
<td>1</td>
<td></td>
<td>Forcella posteriore con gabbie</td>
<td>Rear swing arm with cages</td>
<td>Fourche AR avec cages</td>
<td>Hinterradschwingen mit Kafíg</td>
</tr>
<tr>
<td>48</td>
<td>30 238 023</td>
<td>2</td>
<td></td>
<td>2</td>
<td></td>
<td>Vite M 5 x 12</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
</tr>
<tr>
<td>49</td>
<td>61 706 072</td>
<td>1</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Coperchio sinistro</td>
<td>L.H. cover</td>
<td>Couvrecl G</td>
<td>Deckel, L.</td>
</tr>
<tr>
<td>50</td>
<td>34 510 007</td>
<td>1</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>Distanziale</td>
<td>Spacer</td>
<td>Entretise</td>
<td>Distanzstück</td>
</tr>
<tr>
<td>POS. N.</td>
<td>N. COD. N.</td>
<td>Q.tà</td>
<td>DENOMINAZIONE</td>
<td>DESCRIPTION</td>
<td>DESIGNATION</td>
<td>BEZEICHNUNG</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>--------</td>
<td>-----------</td>
<td>------</td>
<td>---------------</td>
<td>-------------</td>
<td>-------------</td>
<td>-------------</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>1</td>
<td>30 490 502</td>
<td>4</td>
<td>Vite M 6 x 20</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>61 911 309</td>
<td>1</td>
<td>Paraspruzzi posteriore</td>
<td>Guard</td>
<td>Protection</td>
<td>Schutz</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>33 111 020</td>
<td>10</td>
<td>Rondella Ø 6.25 x 14 x 1</td>
<td>Washer</td>
<td>Rondelle</td>
<td>Scheibe</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>30 530 123</td>
<td>10</td>
<td>Dado autobloc. M 6</td>
<td>Self-locking nut</td>
<td>Écrou à autobloque</td>
<td>Mutter</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>58 200 193</td>
<td>1</td>
<td>Passafilo</td>
<td>Rubber grommet</td>
<td>Garda-câble</td>
<td>Schutzbügel</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>61 401 037</td>
<td>1</td>
<td>Paraspruzzi posteriore</td>
<td>Rear mudguard</td>
<td>Garda-boue AR</td>
<td>Hinterradschutzbügel</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>33 120 006</td>
<td>6</td>
<td>Rondella grover Ø 6</td>
<td>Spring washer</td>
<td>Rondelle d'arrêt</td>
<td>Sicherungsscheibe</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>30 232 063</td>
<td>4</td>
<td>Vite M 6 x 16</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>30 510 123</td>
<td>6</td>
<td>Dado M 6 x 6</td>
<td>Nut</td>
<td>Écrou</td>
<td>Mutter</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>30 222 043</td>
<td>1</td>
<td>Vite M 6 x 12</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>58 200 195</td>
<td>1</td>
<td>Passafilo</td>
<td>Rubber grommet</td>
<td>Garda-câble</td>
<td>Schutzbügel</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>33 111 050</td>
<td>4</td>
<td>Rondella Ø 6.5 x 18 x 1</td>
<td>Washer</td>
<td>Rondelle</td>
<td>Scheibe</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td>30 490 510</td>
<td>4</td>
<td>Vite M 6 x 14</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>33 111 058</td>
<td>4</td>
<td>Rondella in nylon Ø 6.25 x 12 x 1</td>
<td>Washer</td>
<td>Rondelle</td>
<td>Scheibe</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>61 401 039</td>
<td>1</td>
<td>Paraspruzzi anteriore</td>
<td>Front mudguard</td>
<td>Garda-boue AV</td>
<td>Vorderradschutzbügel</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
<td>21 112 374</td>
<td>1</td>
<td>Supporto dx. paraf.</td>
<td>Support</td>
<td>Support D</td>
<td>Stütze, R.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>17</td>
<td>21 112 375</td>
<td>1</td>
<td>Supporto sx. paraf.</td>
<td>Support</td>
<td>Support G</td>
<td>Stütze, L.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>18</td>
<td>33 112 040</td>
<td>4</td>
<td>Rondella Ø 8.25 x 10.5 x 1.5</td>
<td>Washer</td>
<td>Rondelle</td>
<td>Scheibe</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>19</td>
<td>33 120 008</td>
<td>4</td>
<td>Rondella grover Ø 8</td>
<td>Spring washer</td>
<td>Rondelle d'arrêt</td>
<td>Sicherungsscheibe</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>61 911 307</td>
<td>1</td>
<td>Paraspruzzi anteriore</td>
<td>Guard</td>
<td>Protection</td>
<td>Schutz</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>21</td>
<td>30 365 003</td>
<td>1</td>
<td>Vite robusta M 6 x 22</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22</td>
<td>43 301 051</td>
<td>1</td>
<td>Leva comando frizione</td>
<td>Clutch cable</td>
<td>Levers embrayage</td>
<td>Kupplungshebel</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>23</td>
<td>50 120 051</td>
<td>1</td>
<td>Molla scatto leva</td>
<td>Spring</td>
<td>Fersost</td>
<td>Feder</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>24</td>
<td>22 801 201</td>
<td>1</td>
<td>Sfera 3.16</td>
<td>Bol</td>
<td>Bille</td>
<td>Kugel</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>33 381 620</td>
<td>1</td>
<td>Rondella di regol.</td>
<td>Washer</td>
<td>Rondelle</td>
<td>Scheibe</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>26</td>
<td>60 413 072</td>
<td>1</td>
<td>Supporto leva frizione</td>
<td>Support</td>
<td>Support</td>
<td>Stütze</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>POS.</td>
<td>N. C.C.</td>
<td>CODE No.</td>
<td>Q.tà</td>
<td>Q.tv</td>
<td>Q.tà</td>
<td>Q.tv</td>
<td>DENOMINAZIONE</td>
<td>DESCRIPTION</td>
<td>DESIGNATION</td>
</tr>
<tr>
<td>------</td>
<td>---------</td>
<td>----------</td>
<td>------</td>
<td>------</td>
<td>------</td>
<td>------</td>
<td>----------------</td>
<td>-------------</td>
<td>-------------</td>
</tr>
<tr>
<td>27</td>
<td>30 450 328</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>Vite registro</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
</tr>
<tr>
<td>28</td>
<td>38 200 120</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>Gummino</td>
<td>Rubber</td>
<td>Caoutchouc</td>
</tr>
<tr>
<td>29</td>
<td>60 401 112</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>Manubrio</td>
<td>Handlebar</td>
<td>Guidon</td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>47 711 024</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>Comando freno ant. c.</td>
<td>Front brake contr. c.</td>
<td>Comm. frein AV cpl.</td>
</tr>
<tr>
<td>31</td>
<td>21 128 105</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>Comando gas con manopola</td>
<td>Gas control with grip manopola</td>
<td>Commande gaz avec poignée</td>
</tr>
<tr>
<td>32</td>
<td>36 110 417</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>Cavo comando gas</td>
<td>Gas cable</td>
<td>Câble du gaz</td>
</tr>
<tr>
<td>33</td>
<td>60 403 046</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>Manopola destra</td>
<td>R.H. gas control grip</td>
<td>Poignée comm. gaz D</td>
</tr>
<tr>
<td>34</td>
<td>30 490 710</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>Vite M 5 x 25</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
</tr>
<tr>
<td>35</td>
<td>36 110 516</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>Cavo comando frizione clutches cable</td>
<td>Clutch cable</td>
<td>Vis</td>
</tr>
<tr>
<td>36</td>
<td>21 121 104</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>Dispositivo sinistro L.H. control device</td>
<td>L.H. control device</td>
<td>Protection G</td>
</tr>
<tr>
<td>37</td>
<td>30 362 073</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>Vite brugola M 6 x 18</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
</tr>
<tr>
<td>38</td>
<td>60 404 047</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>Manopola sinistra</td>
<td>L.H. gas control grip</td>
<td>Poignée comm. gaz G</td>
</tr>
<tr>
<td>39</td>
<td>60 413 071</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>Supporto completo</td>
<td>Support, assy.</td>
<td>Support complet</td>
</tr>
<tr>
<td>40</td>
<td>60 406 999</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>Manettino aria</td>
<td>Lever</td>
<td>Lever</td>
</tr>
<tr>
<td>41</td>
<td>36 110 311</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>Cavo comando aria</td>
<td>Air cable</td>
<td>Câble comm. air</td>
</tr>
<tr>
<td>42</td>
<td>40 127 091</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>Albero leva freno post.</td>
<td>Bracket</td>
<td>Extier</td>
</tr>
<tr>
<td>43</td>
<td>30 323 103</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>Vite M 6 x 25</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
</tr>
<tr>
<td>44</td>
<td>46 101 001</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>Snodo sferico</td>
<td>Ball joint</td>
<td>Rotule</td>
</tr>
<tr>
<td>45</td>
<td>50 190 220</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>Molla rich. leva freno</td>
<td>Spring</td>
<td>Ressort</td>
</tr>
<tr>
<td>46</td>
<td>31 220 352</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>Tirante leva freno post.</td>
<td>Tie-rod</td>
<td>Tirant</td>
</tr>
<tr>
<td>47</td>
<td>30 223 083</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>Vite M 6 x 20</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
</tr>
<tr>
<td>48</td>
<td>61 906 048</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>Dispositivo com. aria</td>
<td>Air control device</td>
<td>Dispositiv comm. air</td>
</tr>
<tr>
<td>49</td>
<td>36 110 312</td>
<td>2</td>
<td>2</td>
<td>2</td>
<td>2</td>
<td>2</td>
<td>Cavi laterali com. aria</td>
<td>Control air cables</td>
<td>Câbles comm. air</td>
</tr>
<tr>
<td>50</td>
<td>36 110 313</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>Cavo centrale com. aria</td>
<td>Control air cable</td>
<td>Câble comm. air</td>
</tr>
<tr>
<td>51</td>
<td>30 495 157</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>Vite M 6 x 30</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
</tr>
<tr>
<td>52</td>
<td>33 111 010</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>Rondelle</td>
<td>Washer</td>
<td>Rondelle</td>
</tr>
<tr>
<td>53</td>
<td>30 522 123</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>Dado cieco M 6</td>
<td>Nut</td>
<td>Ecrou</td>
</tr>
<tr>
<td>54</td>
<td>43 300 070</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>Leva freno posteriore</td>
<td>Rear brake lever</td>
<td>Levefren AR</td>
</tr>
<tr>
<td>55</td>
<td>30 490 156</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>1</td>
<td>Vite (6 x 30)</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
</tr>
<tr>
<td>NOTE MARKS</td>
<td>POS. N.</td>
<td>N. CODE</td>
<td>CODE No.</td>
<td>Q.ty</td>
<td>Q.ty M.ge</td>
<td>DENOMINAZIONE</td>
<td>DESCRIPTION</td>
<td>DESIGNATION</td>
<td>BEZEICHNUNG</td>
</tr>
<tr>
<td>------------</td>
<td>--------</td>
<td>---------</td>
<td>----------</td>
<td>------</td>
<td>-----------</td>
<td>----------------</td>
<td>-------------</td>
<td>-------------</td>
<td>-------------</td>
</tr>
<tr>
<td>1</td>
<td>63 503 077</td>
<td>1</td>
<td>Mermitta destra</td>
<td>R.H. silencer</td>
<td>Silenceux D</td>
<td>Schalldämpfer, R.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>63 503 070</td>
<td>1</td>
<td>Mermitta sinistra</td>
<td>L.H. silencer</td>
<td>Silenceux G</td>
<td>Schalldämpfer, L.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>33 111 010</td>
<td>8</td>
<td>Rondella</td>
<td>Washer</td>
<td>Rondelle Ø 6,25 x 12 x 1,5</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>30 630 123</td>
<td>8</td>
<td>Dado autoblocc. mm 6</td>
<td>Self-locking nut</td>
<td>Écrou à autoblocage</td>
<td>Mutter</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>61 808 992</td>
<td>1</td>
<td>Chiave 24 mm</td>
<td>Spanner</td>
<td>Clé</td>
<td>Mauschlüssel</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>61 806 994</td>
<td>1</td>
<td>Série chiavi da 6 a 22</td>
<td>Spanner set</td>
<td>Série clés</td>
<td>Mauschlüssersatz</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>61 822 030</td>
<td>1</td>
<td>Chiave esagonale</td>
<td>Hexagonal spanner</td>
<td>Clé hexag.</td>
<td>Sechseckschlüssel</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>61 807 993</td>
<td>1</td>
<td>Lima</td>
<td>File</td>
<td>Lime</td>
<td>Feile</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>61 805 009</td>
<td>1</td>
<td>Chiave per candela</td>
<td>Spark plug wrench</td>
<td>Clé à bougie</td>
<td>Zündkerzenschlüssel</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>61 804 996</td>
<td>1</td>
<td>Borsa portaferri</td>
<td>Tool bag</td>
<td>Trousses à outils</td>
<td>Werkzeugtasche</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>61 803 997</td>
<td>1</td>
<td>Cacciavite</td>
<td>Screwdriver</td>
<td>Tournevis</td>
<td>Schraubenziehr</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>61 802 998</td>
<td>1</td>
<td>Gliatore</td>
<td>Lubricator</td>
<td>Graisseur</td>
<td>Schmierplan</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td>61 801 999</td>
<td>1</td>
<td>Pinza</td>
<td>Pliers</td>
<td>Pince</td>
<td>Zange</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>71 101 122</td>
<td>1</td>
<td>Collegamento contagi</td>
<td>Cable</td>
<td>Câble</td>
<td>Kabel</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
<td>76 104 962</td>
<td>2</td>
<td>Lampada strumenti</td>
<td>Bulb</td>
<td>Ampoule</td>
<td>Glühlampe</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>17</td>
<td>69 000 600</td>
<td>1</td>
<td>Contagiri</td>
<td>Revolution counter</td>
<td>Compte-tours</td>
<td>Drehzahlnmesser</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>18</td>
<td>69 000 500</td>
<td>1</td>
<td>Contachilometri</td>
<td>Speedometer</td>
<td>Tachymètre</td>
<td>Tachometer</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>19</td>
<td>69 000 500</td>
<td>1</td>
<td>Contamigia</td>
<td>Mileage counter</td>
<td>Compte-milles</td>
<td>Tachomsiln</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>69 000 700</td>
<td>1</td>
<td>Azzerratore</td>
<td>Zero-setting knob</td>
<td>Bouton remise à zéro</td>
<td>Nullstellgriff</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>21</td>
<td>50 402 006</td>
<td>2</td>
<td>Gommino antivibrante</td>
<td>Rubber</td>
<td>Caoutchouc</td>
<td>Gummi</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>22</td>
<td>71 101 121</td>
<td>1</td>
<td>Collegam. contachil.</td>
<td>Cable</td>
<td>Câble</td>
<td>Kabel</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>23</td>
<td>31 181 300</td>
<td>1</td>
<td>Fascetta supp. strum.</td>
<td>Clamp</td>
<td>Collier</td>
<td>Klemme</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>24</td>
<td>50 402 030</td>
<td>6</td>
<td>Gommino antivibrante</td>
<td>Rubber</td>
<td>Caoutchouc</td>
<td>Gummi</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>23 111 060</td>
<td>3</td>
<td>Rondella</td>
<td>Washer</td>
<td>Rondelle Ø 6,5 x 18 x 1,5</td>
<td>Scheibe</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>26</td>
<td>33 120 006</td>
<td>3</td>
<td>Rondella grover Ø 6</td>
<td>Spring washer</td>
<td>Rondelle d'arrêt</td>
<td>Sicherungsscheibe</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>NOTE MARKE</td>
<td>POS.</td>
<td>N. COD. CODE No.</td>
<td>DENOMINAZIONE</td>
<td>DESCRIPTION</td>
<td>DESIGNATION</td>
<td>BEZEICHNUNG</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>-----------</td>
<td>------</td>
<td>-----------------</td>
<td>---------------</td>
<td>-------------</td>
<td>-------------</td>
<td>-------------</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>27</td>
<td>30 238 033</td>
<td>Vite M 5 x 14</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>28</td>
<td>31 133 773</td>
<td>Vite prigioniera (o x 53)</td>
<td>Stud</td>
<td>Goujon</td>
<td>Schraube</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>29</td>
<td>33 112 080</td>
<td>Rondella Ø8,5x18x2</td>
<td>Washer</td>
<td>Rondelle</td>
<td>Scheibe</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>31</td>
<td>30 530 163</td>
<td>Dado autoblocc. mm 8</td>
<td>Self-locking nut</td>
<td>Ecou à autobloccage</td>
<td>Mutter</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>32</td>
<td>36 120 102</td>
<td>Trasmiss. contachil.</td>
<td>Speedometer driving cable</td>
<td>Transmission du tachymètre</td>
<td>Tachometer</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>33</td>
<td>36 120 210</td>
<td>Trasmissione contargire</td>
<td>Rev. counter driving cable</td>
<td>Transmission du compte-tours</td>
<td>Antreibewelle für Drehzahl</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>34</td>
<td>63 101 041</td>
<td>Tubo scarico sinistro</td>
<td>L.H. exhaust pipe</td>
<td>Tuyau d'échapp. G</td>
<td>Auspuffrohr L.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>35</td>
<td>63 101 042</td>
<td>Tubo scarico centrale</td>
<td>Central exhaust pipe</td>
<td>Tuyau d'échapp. centr.</td>
<td>Mittelauspuffrohr</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>36</td>
<td>61 008 050</td>
<td>Chiave regol. ammort.</td>
<td>Shock absorb. spanner</td>
<td>Clé régl. amortisseurs</td>
<td>Stossdümperschlüssel</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>37</td>
<td>63 101 040</td>
<td>Tubo scarico destro</td>
<td>R.H. exhaust pipe</td>
<td>Tuyau d'échapp. D</td>
<td>Auspuffrohr R.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>38</td>
<td>37 121 000</td>
<td>Fascetta Ø 35</td>
<td>Clamp</td>
<td>Collier</td>
<td>Schelle</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>39</td>
<td>63 513 085</td>
<td>Premarmitta</td>
<td>Cross silencer</td>
<td>Pré-silencieux</td>
<td>Vorschalldämpfer</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>41</td>
<td>63 503 080</td>
<td>Marcatura dx. (Francia)</td>
<td>R.H. silencer</td>
<td>Silencieux D</td>
<td>Schalldämpfer R.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>42</td>
<td>63 503 087</td>
<td>Marcatura sx. (Francia)</td>
<td>L.H. silencer</td>
<td>Silencieux G</td>
<td>Schalldämpfer L.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>43</td>
<td>21 126 084</td>
<td>Supporto marmitta</td>
<td>Support</td>
<td>Support</td>
<td>Stütze</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>44</td>
<td>21 127 085</td>
<td>Gommino antigivrice</td>
<td>Rubber</td>
<td>Géoutchouc</td>
<td>Gummi</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>45</td>
<td>61 008 030</td>
<td>Trouse</td>
<td>Tool kit</td>
<td>Trousse</td>
<td>Werkzeugsatz</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

**MOTO LAVERDA S.p.A. - 36042 BREGANZE (VI) ITALIA - TEL. 83400 - TELEX 40402 MOTOLAV**

*Note: The table lists the original Italian translations of the parts and their descriptions.*
<table>
<thead>
<tr>
<th>POS.</th>
<th>N. COD. CODE No. Nr. CODE Nr.</th>
<th>Q.tà Q.ty</th>
<th>DENOMINAZIONE DESCRIPTION</th>
<th>DESIGNATION</th>
<th>BEZEICHNUNG</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>61 602 020</td>
<td>1</td>
<td>Copertura anteriore Front tyre</td>
<td>Pneumatiche AV</td>
<td>Vorderreifen</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>61 601 022</td>
<td>1</td>
<td>Camera posteriore Air tube</td>
<td>Chambre à air</td>
<td>Luftschlauch</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>56 120 025</td>
<td>2</td>
<td>Cuffia parapolvere Guard</td>
<td>Protection</td>
<td>Schutz</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>47 215 034</td>
<td>2</td>
<td>Puntino per pinza Piston</td>
<td>Piston</td>
<td>Kolben</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>56 110 039</td>
<td>2</td>
<td>Guarnizione pistone Gasket</td>
<td>Joint</td>
<td>Dichtung</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>56 130 006</td>
<td>2</td>
<td>Guarnizione unione Gasket</td>
<td>Joint</td>
<td>Dichtung</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>55 120 010</td>
<td>6</td>
<td>Rondella grover 0 10 Washer</td>
<td>Rondelle</td>
<td>Scheibe</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>47 205 011</td>
<td>1</td>
<td>Tubo rigido sinistro L.H. rigid pipe</td>
<td>Etrier de frein G</td>
<td>Bremsschlauch</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>47 202 002</td>
<td>1</td>
<td>Pinza sinistra L.H. caliper</td>
<td>Etrier de frein G</td>
<td>Bremsschlauch</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>47 206 036</td>
<td>2</td>
<td>Tubo flessibile infer. Flexible pipe</td>
<td>Tuyau flexible</td>
<td>Bremsschlauch</td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>56 200 105</td>
<td>2</td>
<td>Cappuccio in goma Rubber cap</td>
<td>Capuchon</td>
<td>Gummikappe</td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>47 210 015</td>
<td>1</td>
<td>Interruttore ant. stop Stop light switch</td>
<td>Interrupteur de stop</td>
<td>Vierungsschaltung</td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td>47 208 037</td>
<td>1</td>
<td>Spediatore Joint</td>
<td>Raccord à 4 voies</td>
<td>Vierungsschaltung</td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>55 120 006</td>
<td>2</td>
<td>Rondella grover 0 6 Spring washer</td>
<td>Rondelle d'arrêt</td>
<td>Sicherungsscheibe</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>30 232 113</td>
<td>2</td>
<td>Vite M 6 x 28 Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
<td>33 113 134</td>
<td>6</td>
<td>Rondella in rame Washer</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
</tr>
<tr>
<td>17</td>
<td>30 490 121</td>
<td>1</td>
<td>Vite speciale cavo fless. Screw</td>
<td>Viscero</td>
<td>Vierungsschaltung</td>
</tr>
<tr>
<td>18</td>
<td>47 208 074</td>
<td>1</td>
<td>Tubo flessibile manub. Flexible pipe</td>
<td>Tuyau flexible</td>
<td>Flexiblekabel</td>
</tr>
<tr>
<td>19</td>
<td>47 215 018</td>
<td>1</td>
<td>Membrana a soffietto Boot</td>
<td>Soufflet</td>
<td>Membran</td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>47 214 019</td>
<td>1</td>
<td>Tappo Plug</td>
<td>Boucheon</td>
<td>Stöpsen</td>
</tr>
<tr>
<td>21</td>
<td>47 215 035</td>
<td>1</td>
<td>Bicchiere guidamolla Valve guide</td>
<td>Guideressort</td>
<td>Federführung</td>
</tr>
<tr>
<td>22</td>
<td>50 120 020</td>
<td>1</td>
<td>Molla Spring</td>
<td>Ressort</td>
<td>Feder</td>
</tr>
<tr>
<td>23</td>
<td>55 120 125</td>
<td>1</td>
<td>Guarnizione toroidale Gasket</td>
<td>Joint</td>
<td>Dichtung</td>
</tr>
<tr>
<td>24</td>
<td>47 217 020</td>
<td>1</td>
<td>Fiancette Piston</td>
<td>Plongeur</td>
<td>Kolben</td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>55 120 126</td>
<td>1</td>
<td>Guarnizione a labbro Gasket</td>
<td>Joint</td>
<td>Dichtung</td>
</tr>
<tr>
<td>26</td>
<td>55 120 127</td>
<td>1</td>
<td>Anello raschiatore Rubber ring</td>
<td>Anneau en caoutchouc</td>
<td>Gumming</td>
</tr>
</tbody>
</table>

NOTE MARKE

RUOTA ANTERIORE - FRENO ANTERIORE
FRONT WHEEL - FRONT BRAKE
ROUE AVANCE - FREIN AVANT
VORDERRAD - VORDERBREMSE
<table>
<thead>
<tr>
<th>NOTE</th>
<th>NOTES MARKE</th>
<th>POS. N.</th>
<th>N. COD. CODE No. Nr. CODE No.</th>
<th>Q.tà Q.ty</th>
<th>DENOMINAZIONE</th>
<th>DESCRIPTION</th>
<th>DESIGNATION</th>
<th>BEZEICHNUNG</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>27</td>
<td></td>
<td>33 270 008</td>
<td>1</td>
<td></td>
<td>Anello di bloccaggio</td>
<td>Stop ring</td>
<td>Anneau d'arrêt</td>
<td>Sperrring</td>
</tr>
<tr>
<td>28</td>
<td></td>
<td>33 114 160</td>
<td>1</td>
<td></td>
<td>Rondella di ferro</td>
<td>Washer</td>
<td>Rondelle</td>
<td>Scheibe</td>
</tr>
<tr>
<td>29</td>
<td></td>
<td>55 110 227</td>
<td>1</td>
<td></td>
<td>Guarnizione per tappo</td>
<td>Gasket</td>
<td>Joint</td>
<td>Dichtung</td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td></td>
<td>30 362 103</td>
<td>1</td>
<td></td>
<td>Vite a brugola M 6x25</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
</tr>
<tr>
<td>31</td>
<td></td>
<td>30 458 013</td>
<td>1</td>
<td></td>
<td>Vite regolazione leva</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
</tr>
<tr>
<td>32</td>
<td></td>
<td>33 111 161</td>
<td>1</td>
<td></td>
<td>Rondella in acciaio</td>
<td>Washer</td>
<td>Rondelle</td>
<td>Scheibe</td>
</tr>
<tr>
<td>33</td>
<td></td>
<td>43 209 063</td>
<td>1</td>
<td></td>
<td>Leva freno anteriore</td>
<td>Brake lever</td>
<td>Lavier du frein AV</td>
<td>Bremshobel</td>
</tr>
<tr>
<td>34</td>
<td></td>
<td>33 111 120</td>
<td>1</td>
<td></td>
<td>Rondella</td>
<td>Washer</td>
<td>Rondelle</td>
<td>Scheibe</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>65 6,5 x 13 x 1,6</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>35</td>
<td></td>
<td>30 530 123</td>
<td>1</td>
<td></td>
<td>Dado autoblocc. M 6</td>
<td>Self-locking nut</td>
<td>Écrou à autoblocage</td>
<td>Mutter</td>
</tr>
<tr>
<td>36</td>
<td></td>
<td>47 212 017</td>
<td>1</td>
<td></td>
<td>Cappello dispos. freno</td>
<td>Support</td>
<td>Support</td>
<td>Haltebügel</td>
</tr>
<tr>
<td>37</td>
<td></td>
<td>30 562 083</td>
<td>1</td>
<td></td>
<td>Vite brugola M 6 x 20</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
</tr>
<tr>
<td>39</td>
<td></td>
<td>47 208 010</td>
<td>1</td>
<td></td>
<td>Tubo rigido destro</td>
<td>R.H. rigid pipe</td>
<td>Tuyau rigide D</td>
<td>Bremseleitung, R.</td>
</tr>
<tr>
<td>40</td>
<td></td>
<td>47 214 021</td>
<td>1</td>
<td></td>
<td>Tappo spurgo aria</td>
<td>Vent screw</td>
<td>Vis de spurge</td>
<td>Entlüftungsschraube</td>
</tr>
<tr>
<td>41</td>
<td></td>
<td>47 202 002</td>
<td>1</td>
<td></td>
<td>Pinza destro</td>
<td>R.H. caliper</td>
<td>Etrier de frein D</td>
<td>Festsatell.</td>
</tr>
<tr>
<td>42</td>
<td></td>
<td>47 203 004</td>
<td>2</td>
<td></td>
<td>Cappuccio sfiato</td>
<td>Boot</td>
<td>Capuchon</td>
<td>Schutzkappe</td>
</tr>
<tr>
<td>43</td>
<td></td>
<td>47 205 006</td>
<td>2</td>
<td></td>
<td>Molla pastiglie frenan.</td>
<td>Spring</td>
<td>Ressort</td>
<td>Feder</td>
</tr>
<tr>
<td>44</td>
<td></td>
<td>47 204 005</td>
<td>2</td>
<td></td>
<td>Coperchio pinza</td>
<td>Cover</td>
<td>Couvercle</td>
<td>Deckel</td>
</tr>
<tr>
<td>45</td>
<td></td>
<td>37 181 000</td>
<td>4</td>
<td></td>
<td>Piastrina di sicurezza</td>
<td>Plate</td>
<td>Plaque</td>
<td>Platte</td>
</tr>
<tr>
<td>46</td>
<td></td>
<td>30 213 123</td>
<td>12</td>
<td></td>
<td>Vite M 8 x 30</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
</tr>
<tr>
<td>47</td>
<td></td>
<td>40 126 024</td>
<td>1</td>
<td></td>
<td>Albero contachil.</td>
<td>Speedometer shaft</td>
<td>Arbre tachymètre</td>
<td>Tachometerwelle</td>
</tr>
<tr>
<td>48</td>
<td></td>
<td>25 303 011</td>
<td>1</td>
<td></td>
<td>Coperchio rinvio</td>
<td>Cover</td>
<td>Couvercle</td>
<td>Deckel</td>
</tr>
<tr>
<td>49</td>
<td></td>
<td>33 115 781</td>
<td>1</td>
<td></td>
<td>Rondella</td>
<td>Washer</td>
<td>Rondelle</td>
<td>Scheibe</td>
</tr>
<tr>
<td>50</td>
<td></td>
<td>34 250 104</td>
<td>1</td>
<td></td>
<td>Penna ruota</td>
<td>Pin</td>
<td>Pivot</td>
<td>Stift</td>
</tr>
<tr>
<td>51</td>
<td></td>
<td>49 001 004</td>
<td>1</td>
<td></td>
<td>Gruppo rinvio contakm Speedometer transm.</td>
<td>Ens. transm.-tachym.</td>
<td>Tachometergruppe</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>52</td>
<td></td>
<td>41 112 018</td>
<td>1</td>
<td></td>
<td>Ingranaggio contakm Speedometer gear</td>
<td>Engrenage tachymètre</td>
<td>Tachometerzahnrad</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>53</td>
<td></td>
<td>22 108 201</td>
<td>2</td>
<td></td>
<td>Cuscinetto a sfera</td>
<td>Ball bearing</td>
<td>Roulement à aiguilles</td>
<td>Kugellager</td>
</tr>
<tr>
<td>NOTE</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>------</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>POS.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>N.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>N. COD.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>CODE No.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Nr.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>CODE Nr.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Q.ty</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>M.ge</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>DENOMINAZIONE</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>DESCRIPTION</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>DESIGNATION</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>BEZEICHNUNG</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>54</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>55</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>56</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>57</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>58</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>59</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>60</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>61</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>62</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>63</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>64</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>65</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>66</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>67</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>68</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>69</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

1200

Tavola - Drawing
Table - Bild

MOTO LAVERDA S.p.A. - 36042 BREGANZE (VI) ITALIA - TEL. 63400 - TELEX 40402 MOTOLAV

Dati indicativi soggetti a modifiche senza impegno di preavviso. - All data are subject to modification without notice.
<table>
<thead>
<tr>
<th>N. COD. CODE No.</th>
<th>DENOMINAZIONE</th>
<th>DESCRIPTION</th>
<th>DESIGNATION</th>
<th>BEZEICHNUNG</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>RUOTA POSTeriORE 4.25/65 H18&quot;</td>
<td>Rear tyre</td>
<td>Pneumatique AR</td>
<td>Hinterreifen</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>REAR WHEEL - REAR BRAKE Rear air tube</td>
<td>Chambre à air AR</td>
<td>Luftschlauch</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>ROUE ARRIERRE - FREIN ARRIERE 4.00/4.10/4.60 - 18</td>
<td>Ercou</td>
<td>Mutter</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>DISTANZIALE INT. RUOTA</td>
<td>Entrata G</td>
<td>Distanzstück, L.</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>DISCO Freno</td>
<td>Bottle</td>
<td>Kugellager</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>CUSCINETTO A Sfere (17 x 47 x 14) Stagno</td>
<td>Roulement à billes</td>
<td>Kugellager</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>RONDELLA SPALLAMENTO</td>
<td>Rondella d'arrê</td>
<td>Passage</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>RUOTA</td>
<td>Roue</td>
<td>Rad</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>RUOTA CON CUSCINETTI</td>
<td>Roue avec roulements</td>
<td>Rad mit Lager</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>DISTANZIALE INT. RUOTA</td>
<td>Entretise</td>
<td>Distanzstück</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>BOCCOLA PORTACUSCINO</td>
<td>Douille</td>
<td>Buchse</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>DISCO PARASTREPI</td>
<td>Joint en caoutch.</td>
<td>Gummipackung</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>CUSCINETTO A Sfere (20 x 47 x 14) Stagno</td>
<td>Roulement à billes</td>
<td>Kugellager</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>DISTANZIALE</td>
<td>Entretise</td>
<td>Distanzstück</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>DISCO PORTACUSCINI</td>
<td>Disque</td>
<td>Scheibe</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>DISCO CON CUSCINETTI</td>
<td>Disque avec rouleau.</td>
<td>Scheibe mit Lager</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>CORONA CATENE Z 34 da 3/4&quot;</td>
<td>Couronne Z 34</td>
<td>Zahnkranz Z 34</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>VITE (10 x 25)</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>DISTANZIALE DESTRO</td>
<td>Entretise D</td>
<td>Distanzstück, R.</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Perno ruota</td>
<td>Pivot</td>
<td>Stift</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Facettina di sicurezza</td>
<td>Clamp</td>
<td>Schelle</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>NOTE</td>
<td>NOTES</td>
<td>MARKE</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>------</td>
<td>-------</td>
<td>-------</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>POS.</td>
<td>N.</td>
<td>N. COD. CODE No.</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>N.</td>
<td>Nr.</td>
<td>CODE CODE Nr.</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Q.tà</td>
<td>Q.ty</td>
<td>G.tè</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>G.è</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>DENOMINAZIONE</td>
<td>DESCRIPTION</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>54</td>
<td>30 490 175</td>
<td>2</td>
<td>Vite (6 x 28)</td>
<td>Screw</td>
</tr>
<tr>
<td>55</td>
<td>33 111 020</td>
<td>4</td>
<td>Rondella</td>
<td>Washer</td>
</tr>
<tr>
<td>56</td>
<td>21 501 112</td>
<td>1</td>
<td>Boccola</td>
<td>Bush</td>
</tr>
<tr>
<td>57</td>
<td>33 270 008</td>
<td>1</td>
<td>Anello di biocaccio</td>
<td>Stop ring</td>
</tr>
<tr>
<td>58</td>
<td>55 120 126</td>
<td>1</td>
<td>Anello raschiare</td>
<td>Rubber ring</td>
</tr>
<tr>
<td>59</td>
<td>33 114 180</td>
<td>1</td>
<td>Rondella di fermo</td>
<td>Washer</td>
</tr>
<tr>
<td>60</td>
<td>55 120 124</td>
<td>1</td>
<td>Guarnizione a lavoro</td>
<td>Gasket</td>
</tr>
<tr>
<td>61</td>
<td>47 217 029</td>
<td>1</td>
<td>Fiottante</td>
<td>Piston</td>
</tr>
<tr>
<td>62</td>
<td>55 120 125</td>
<td>1</td>
<td>Guarnizione toroidale</td>
<td>Gasket</td>
</tr>
<tr>
<td>63</td>
<td>50 120 020</td>
<td>1</td>
<td>Molla</td>
<td>Spring</td>
</tr>
<tr>
<td>64</td>
<td>47 215 025</td>
<td>1</td>
<td>Bocchieria guidamolla</td>
<td>Spring guide</td>
</tr>
<tr>
<td>65</td>
<td>50 190 153</td>
<td>1</td>
<td>Molla di sicurezza</td>
<td>Spring</td>
</tr>
<tr>
<td>66</td>
<td>55 120 077</td>
<td>1</td>
<td>Gruppo revisione guarnizioni pompa</td>
<td>Seals kit</td>
</tr>
<tr>
<td>67</td>
<td>55 130 006</td>
<td>1</td>
<td>Guarnizione unione</td>
<td>Gasket</td>
</tr>
<tr>
<td>68</td>
<td>55 110 339</td>
<td>1</td>
<td>Guarnizione pistone</td>
<td>Gasket</td>
</tr>
<tr>
<td>69</td>
<td>55 120 025</td>
<td>1</td>
<td>Cuffia parapolvere</td>
<td>Dust cover</td>
</tr>
<tr>
<td>70</td>
<td>47 216 034</td>
<td>1</td>
<td>Pistoncino pinza</td>
<td>Piston</td>
</tr>
<tr>
<td>71</td>
<td>55 120 080</td>
<td>1</td>
<td>Gruppo revisione guarnizioni pinza</td>
<td>Seals kit</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>DESIGNATION</th>
<th>BEZEICHNUNG</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
</tr>
<tr>
<td>Rondelle</td>
<td>Scheibe</td>
</tr>
<tr>
<td>Douille</td>
<td>Buchse</td>
</tr>
<tr>
<td>Anneau d'arrêt</td>
<td>Sperring</td>
</tr>
<tr>
<td>Anneau en caoutch.</td>
<td>Gummiring</td>
</tr>
<tr>
<td>Scheibe</td>
<td>Dichtung</td>
</tr>
<tr>
<td>Kolben</td>
<td>Kolben</td>
</tr>
<tr>
<td>Dichtung</td>
<td>Dichtung</td>
</tr>
<tr>
<td>Feder</td>
<td>Feder</td>
</tr>
<tr>
<td>Federführung</td>
<td>Feder</td>
</tr>
<tr>
<td>Dichtung Rep.-Satz</td>
<td>Dichtung Rep.-Satz</td>
</tr>
<tr>
<td>Dichtung</td>
<td>Dichtung</td>
</tr>
<tr>
<td>Dichtung</td>
<td>Dichtung</td>
</tr>
<tr>
<td>Staubschutz</td>
<td>Kolben</td>
</tr>
<tr>
<td>Kolben</td>
<td>Dichtung Rep.-Satz</td>
</tr>
<tr>
<td>POS. N.</td>
<td>N. COD. CODE No.</td>
</tr>
<tr>
<td>--------</td>
<td>-----------------</td>
</tr>
<tr>
<td>1</td>
<td>21 121 076</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>21 121 077</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>30 450 162</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>30 111 136</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>30 232 063</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>30 312 023</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>30 363 053</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>30 363 123</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>30 364 143</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>30 364 163</td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>30 510 163</td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>30 890 231</td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td>30 620 312</td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>30 620 366</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>30 620 311</td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
<td>60 205 055</td>
</tr>
<tr>
<td>17</td>
<td>33 116 460</td>
</tr>
<tr>
<td>18</td>
<td>30 233 103</td>
</tr>
<tr>
<td>19</td>
<td>33 111 750</td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>33 112 060</td>
</tr>
<tr>
<td>21</td>
<td>33 115 100</td>
</tr>
<tr>
<td>22</td>
<td>33 120 006</td>
</tr>
<tr>
<td>23</td>
<td>33 120 006</td>
</tr>
<tr>
<td>24</td>
<td>34 610 055</td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>36 210 214</td>
</tr>
<tr>
<td>26</td>
<td>43 605 046</td>
</tr>
<tr>
<td>27</td>
<td>50 120 056</td>
</tr>
<tr>
<td>28</td>
<td>50 120 057</td>
</tr>
<tr>
<td>POS. N.</td>
<td>N. COD. N.</td>
</tr>
<tr>
<td>--------</td>
<td>------------</td>
</tr>
<tr>
<td>29</td>
<td>50 120 058</td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>50 203 068</td>
</tr>
<tr>
<td>32</td>
<td>50 206 068</td>
</tr>
<tr>
<td>35</td>
<td>50 207 154</td>
</tr>
<tr>
<td>36</td>
<td>50 207 155</td>
</tr>
<tr>
<td>37</td>
<td>50 208 055</td>
</tr>
<tr>
<td>38</td>
<td>50 209 073</td>
</tr>
<tr>
<td>40</td>
<td>50 214 057</td>
</tr>
<tr>
<td>41</td>
<td>50 310 134</td>
</tr>
<tr>
<td>42</td>
<td>50 310 269</td>
</tr>
<tr>
<td>43</td>
<td>50 310 298</td>
</tr>
<tr>
<td>44</td>
<td>50 401 005</td>
</tr>
<tr>
<td>45</td>
<td>55 110 606</td>
</tr>
<tr>
<td>46</td>
<td>55 110 708</td>
</tr>
<tr>
<td>47</td>
<td>55 130 028</td>
</tr>
<tr>
<td>48</td>
<td>55 217 050</td>
</tr>
<tr>
<td>49</td>
<td>55 290 999</td>
</tr>
<tr>
<td>50</td>
<td>58 010 112</td>
</tr>
<tr>
<td>51</td>
<td>60 201 054</td>
</tr>
<tr>
<td>52</td>
<td>60 204 061</td>
</tr>
<tr>
<td>53</td>
<td>60 208 069</td>
</tr>
<tr>
<td>NOTE</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>------</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>MARKS</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>POS.</th>
<th>N. CDD CODE NO.</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>30 213 203</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>50 207 076</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>60 213 088</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>21 135 404</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>30 252 063</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>55 290 999</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>30 820 311</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>60 212 066</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>50 203 074</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>55 130 031</td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>58 010 113</td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>30 591 021</td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td>33 116 470</td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>30 363 123</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>30 364 143</td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
<td>60 208 663</td>
</tr>
<tr>
<td>17</td>
<td>30 820 396</td>
</tr>
<tr>
<td>18</td>
<td>60 204 067</td>
</tr>
<tr>
<td>19</td>
<td>50 120 064</td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>37 129 300</td>
</tr>
<tr>
<td>21</td>
<td>36 210 219</td>
</tr>
<tr>
<td>22</td>
<td>50 209 076</td>
</tr>
<tr>
<td>23</td>
<td>30 510 163</td>
</tr>
<tr>
<td>24</td>
<td>30 365 143</td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>55 110 722</td>
</tr>
<tr>
<td>26</td>
<td>55 130 005</td>
</tr>
<tr>
<td>27</td>
<td>30 312 503</td>
</tr>
<tr>
<td>28</td>
<td>50 207 077</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>DENOMINAZIONE</th>
<th>DESCRIPTION</th>
<th>DESIGNATION</th>
<th>BEZEICHNUNG</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>Vite T.E. M 8 x 60</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>Scorrerevo destro</td>
<td>R.H. fork leg</td>
<td>Monstant D</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>Tubo guida molla</td>
<td>Valve guide pipe</td>
<td>Tuyau guide-ressort</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>Supporto idraulico</td>
<td>Support</td>
<td>Support</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>Vite T.E. M 6 x 18</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>Anello elastico</td>
<td>Snap ring</td>
<td>Anneau d’arrêt</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>Giiera press. anello</td>
<td>Ring nut</td>
<td>Collier</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>Tubetto Ø 26 x 70</td>
<td>Pipe</td>
<td>Tuyau</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>Fodero portafaro</td>
<td>Headlight bracket</td>
<td>Support de phare</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>Guarnizione OR 4106</td>
<td>Gasket</td>
<td>Filler cap, compl.</td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>Dado canotto</td>
<td>Nut</td>
<td>Mutter</td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td>Rondella app. dado</td>
<td>Washer</td>
<td>Rondelle</td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>Vite brugola M8x30</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>Vite brugola M10x35</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
<td>Testa serzo</td>
<td>Upper fork bracket</td>
<td>Pont de fourche sup.</td>
</tr>
<tr>
<td>17</td>
<td>Giiera registro</td>
<td>Ring nut</td>
<td>Collier</td>
</tr>
<tr>
<td>18</td>
<td>Base serzo con perno</td>
<td>Lower fork voke</td>
<td>Pont de fourche inf.</td>
</tr>
<tr>
<td>19</td>
<td>Molla asta di forza</td>
<td>Spring</td>
<td>Fersort</td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>Fascetta maniciotto</td>
<td>Clamp</td>
<td>Collier</td>
</tr>
<tr>
<td>21</td>
<td>Manicotto perapolo</td>
<td>Rubber sleeve</td>
<td>Mancello en caoutch.</td>
</tr>
<tr>
<td>22</td>
<td>Asta di forza</td>
<td>Fork tube</td>
<td>Tuyau de fourche</td>
</tr>
<tr>
<td>23</td>
<td>Dado M 8</td>
<td>Nut</td>
<td>Ecrayon</td>
</tr>
<tr>
<td>24</td>
<td>Vite brugola M12x35</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>Guarnizione</td>
<td>Gasket</td>
<td>Joint</td>
</tr>
<tr>
<td>26</td>
<td>Guarnizione OR 2021</td>
<td>Gasket</td>
<td>Joint</td>
</tr>
<tr>
<td>27</td>
<td>Vite T.C.I. M 6 x 7</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
</tr>
<tr>
<td>28</td>
<td>Scorrerevo sinistro</td>
<td>L.H. fork leg</td>
<td>Montant G</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**FORCELLA ANTERIORE (MARZOCCHI)**
**FRONT FORK (MARZOCCHI)**
**FOURCHE AVANTE (MARZOCCHI)**
**VORBERRADGABEL (MARZOCCHI)**

**MODIFICATIONS FOR MARZOCCHI FORK**

**VARIANTI PER FORCELLA TIPO MARZOCCHI**

MOTO LAVERDA S.p.A. - 26042 BREGANZE (VI) ITALIA - TEL. 63400 - TELEX 40602 MOTOLAV

Dati indicativi soggetti a modifiche senza impegno di preavviso - All data are subject to modification without notice
<table>
<thead>
<tr>
<th>NOTE</th>
<th>NOTES</th>
<th>MARKE</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>POS.</td>
<td>N.</td>
<td>COD.</td>
</tr>
<tr>
<td>N.</td>
<td>CODE No.</td>
<td>Nr. CODE</td>
</tr>
<tr>
<td>N.</td>
<td>Nr.</td>
<td>Me</td>
</tr>
<tr>
<td>DENOMINAZIONE</td>
<td>DESCRIPTION</td>
<td>DESIGNATION</td>
</tr>
<tr>
<td>29</td>
<td>55 217 650</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>50 320 252</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>31</td>
<td>58 010 154</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>32</td>
<td>50 310 266</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>33</td>
<td>50 206 078</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>34</td>
<td>60 212 068</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>35</td>
<td>60 212 069</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>36</td>
<td>50 120 065</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>37</td>
<td>60 212 075</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>38</td>
<td>50 310 132</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>39</td>
<td>43 506 037</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>40</td>
<td>55 290 018</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>41</td>
<td>55 290 019</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>42</td>
<td>60 212 076</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>43</td>
<td>50 229 079</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>44</td>
<td>60 214 077</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>45</td>
<td>60 212 078</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>47</td>
<td>60 201 062</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>48</td>
<td>30 490 178</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>49</td>
<td>47 202 080</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>50</td>
<td>47 202 033</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>51</td>
<td>47 208 081</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>52</td>
<td>30 213 123</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>53</td>
<td>34 510 084</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>54</td>
<td>60 205 064</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>55</td>
<td>36 120 114</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>NOTE MARKS</td>
<td>POS. N.</td>
<td>N. COD. CODE NO.</td>
</tr>
<tr>
<td>------------</td>
<td>--------</td>
<td>-----------------</td>
</tr>
<tr>
<td>1</td>
<td>30 520 123</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>33 119 020</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>55 110 317</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>30 222 063</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>30 232 043</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>33 120 006</td>
<td>5</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>30 510 123</td>
<td>5</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>30 232 083</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>33 131 006</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>33 119 005</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>30 691 030</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>76 104 038</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>76 107 023</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>30 490 078</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
<td>76 119 179</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>17</td>
<td>30 318 043</td>
<td>5</td>
</tr>
<tr>
<td>18</td>
<td>30 510 103</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>19</td>
<td>33 120 005</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>55 200 196</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>21</td>
<td>30 332 061</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>22</td>
<td>30 490 327</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>23</td>
<td>76 107 046</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>24</td>
<td>55 120 069</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>76 104 969</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>26</td>
<td>76 104 047</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>27</td>
<td>61 914 994</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>28</td>
<td>61 915 069</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>29</td>
<td>76 102 004</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>NOTE</td>
<td>POS.</td>
<td>N.</td>
</tr>
<tr>
<td>------</td>
<td>------</td>
<td>----</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>31</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>32</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>33</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>34</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>35</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>36</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>37</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>38</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>39</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>40</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>41</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>42</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>43</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>44</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>45</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>46</td>
</tr>
<tr>
<td>POS.</td>
<td>N. COD.</td>
<td>N. COD. Nr. CODE No.</td>
</tr>
<tr>
<td>------</td>
<td>--------</td>
<td>----------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>1</td>
<td>76 119 178</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>30 501 030</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>21 119 278</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>76 115 958</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>58 200 197</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>34 510 056</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>33 112 040</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>30 511 163</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>33 113 060</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>76 104 038</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>76 107 023</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td>30 490 708</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>71 201 001</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>76 106 017</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
<td>76 104 979</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>17</td>
<td>76 104 016</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>17</td>
<td>76 104 064</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>18</td>
<td>50 190 698</td>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>19</td>
<td>76 112 063</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>65 120 067</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>21</td>
<td>76 114 061</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>22</td>
<td>76 113 054</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>24</td>
<td>76 119 157</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>76 101 049</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>26</td>
<td>61 927 183</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>27</td>
<td>76 119 161</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>27</td>
<td>76 119 179</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>POS.</td>
<td>N. COD.</td>
<td>N. C.</td>
</tr>
<tr>
<td>------</td>
<td>---------</td>
<td>-------</td>
</tr>
<tr>
<td>1</td>
<td>30 311 063</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>30 311 093</td>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>30 318 013</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>30 331 053</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>30 422 173</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>30 428 043</td>
<td>9</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>30 490 198</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>30 490 199</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>30 490 299</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>30 490 396</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>30 510 103</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>30 511 103</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td>30 890 286</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>62 500 190</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>33 110 140</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
<td>33 110 660</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>17</td>
<td>33 113 100</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>18</td>
<td>33 113 128</td>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>19</td>
<td>33 120 006</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>34 220 199</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>21</td>
<td>36 200 215</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>22</td>
<td>37 120 200</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>23</td>
<td>33 170 009</td>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>24</td>
<td>50 120 048</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>50 120 953</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>26</td>
<td>50 120 954</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>27</td>
<td>50 120 955</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>28</td>
<td>56 110 202</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>POS. N.</td>
<td>N. COD. CODE No.</td>
<td>Q.18</td>
</tr>
<tr>
<td>--------</td>
<td>----------------</td>
<td>------</td>
</tr>
<tr>
<td>29</td>
<td>55 110 506</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>30</td>
<td>55 110 512</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>31</td>
<td>55 110 516</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>32</td>
<td>55 110 519</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>33</td>
<td>55 120 999</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>34</td>
<td>55 130 000</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>35</td>
<td>55 130 001</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>36</td>
<td>55 130 002</td>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>37</td>
<td>55 130 004</td>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>38</td>
<td>55 130 007</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>39</td>
<td>55 130 007</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>40</td>
<td>58 020 111</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>41</td>
<td>58 100 115</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>42</td>
<td>62 500 100</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>43</td>
<td>62 500 205</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>44</td>
<td>62 500 119</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>45</td>
<td>62 500 017</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>46</td>
<td>62 500 020</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>47</td>
<td>62 500 021</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>48</td>
<td>62 500 022</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>49</td>
<td>62 500 023</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>50</td>
<td>62 500 031</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>51</td>
<td>62 500 032</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>52</td>
<td>62 500 033</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>53</td>
<td>62 500 034</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>54</td>
<td>62 500 035</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>55</td>
<td>62 500 036</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>56</td>
<td>62 500 037</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>POS.</td>
<td>N.</td>
<td>N. COD.</td>
</tr>
<tr>
<td>------</td>
<td>----</td>
<td>---------</td>
</tr>
<tr>
<td>66</td>
<td>6250067</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>66</td>
<td>6250068</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>66</td>
<td>6250071</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>66</td>
<td>6250072</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>66</td>
<td>6250073</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>66</td>
<td>6250074</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>66</td>
<td>6250075</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>66</td>
<td>6250076</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>66</td>
<td>6250077</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>70</td>
<td>6250078</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>71</td>
<td>6250079</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>72</td>
<td>6250080</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>73</td>
<td>6250081</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>74</td>
<td>6250082</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>75</td>
<td>6250083</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>76</td>
<td>6250084</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>77</td>
<td>6250085</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>78</td>
<td>6250086</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>79</td>
<td>6250087</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>80</td>
<td>6250088</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>81</td>
<td>6250069</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>82</td>
<td>6250090</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>83</td>
<td>6250091</td>
<td>1</td>
</tr>
</tbody>
</table>

**NOTE NOTES NOTES NOTA**

**BEZEICHNUNG**

- Stift
- Einlassventil
- Hartplättchen
- Aiguille
- Düsenadel
- (K 14/20)
- Stift (K 14/20)
- Gaschieber (60/2)
- Schwimmer (gm 10)
- Zerstäuber (265 AB)
- Pumpendüse (35)
- Membran
- Membran
- Pumpenzylinder
- Pumpenzylinderdose
<table>
<thead>
<tr>
<th>POS. N.</th>
<th>N. COD. CODE No.</th>
<th>Q.tà G.t.</th>
<th>DENOMINAZIONE</th>
<th>DESCRIPTION</th>
<th>DESIGNATION</th>
<th>BEZEICHNUNG</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>84</td>
<td>62 500 092</td>
<td>1</td>
<td>Vite regolaz. corse</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
</tr>
<tr>
<td>85</td>
<td>62 500 093</td>
<td>5</td>
<td>Vite speciale mm 5</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
</tr>
<tr>
<td>86</td>
<td>62 500 094</td>
<td>2</td>
<td>Vite speciale (5 x 16)</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
</tr>
<tr>
<td>87</td>
<td>62 500 095</td>
<td>1</td>
<td>Rondella di fermo</td>
<td>Washer</td>
<td>Rondelle</td>
<td>Schiene</td>
</tr>
<tr>
<td>88</td>
<td>62 500 096</td>
<td>1</td>
<td>Dado fiss. levetta</td>
<td>Nut</td>
<td>Ecrou</td>
<td>Mutter</td>
</tr>
<tr>
<td>89</td>
<td>62 500 178</td>
<td>1</td>
<td>Carburatore destro</td>
<td>R.H. carburattor</td>
<td>Carburateur D</td>
<td>Vergaser, L.</td>
</tr>
<tr>
<td>90</td>
<td>62 500 177</td>
<td>1</td>
<td>Carburatore sinistro</td>
<td>L.H. carburattor</td>
<td>Carburateur G</td>
<td>Vergaser, L.</td>
</tr>
<tr>
<td>91</td>
<td>62 500 178</td>
<td>1</td>
<td>Carburatore central</td>
<td>General carburattor</td>
<td>Carburateur central</td>
<td>Mittelvergaser</td>
</tr>
<tr>
<td>92</td>
<td>65 290 015</td>
<td>3</td>
<td>Anello di tenuta</td>
<td>Insulating bush</td>
<td>Douille isolante</td>
<td>Isolierbuche</td>
</tr>
<tr>
<td>93</td>
<td>62 500 165</td>
<td>1</td>
<td>Serie carburatori</td>
<td>Carburettor set</td>
<td>Serie carburateurs</td>
<td>Vergasersatz</td>
</tr>
<tr>
<td>94</td>
<td>55 120 069</td>
<td>3</td>
<td>Guarnizione</td>
<td>Gasket</td>
<td>Joint</td>
<td>Dichtung</td>
</tr>
<tr>
<td>95</td>
<td>36 200 209</td>
<td>2</td>
<td>Tubetto compensaz.</td>
<td>Pipe</td>
<td>Tuyau</td>
<td>Rohr</td>
</tr>
<tr>
<td>96</td>
<td>36 200 211</td>
<td>1</td>
<td>Tubetto compens. cen.</td>
<td>Pipe</td>
<td>Tuyau</td>
<td>Rohr</td>
</tr>
<tr>
<td>97</td>
<td>62 500 143</td>
<td>3</td>
<td>Raccordo filettato</td>
<td>Nipple</td>
<td>Graisseur</td>
<td>Schmiernippel</td>
</tr>
<tr>
<td>POS.</td>
<td>N. COD. CODE No.</td>
<td>Q.tà</td>
<td>DENOMINAZIONE</td>
<td>DESCRIPTION</td>
<td>DESIGNATION</td>
<td>BEZEICHNUNG</td>
</tr>
<tr>
<td>------</td>
<td>-----------------</td>
<td>------</td>
<td>---------------</td>
<td>-------------</td>
<td>-------------</td>
<td>-------------</td>
</tr>
<tr>
<td>1</td>
<td>71 101 114</td>
<td>1</td>
<td>Gruppo elettr. gener.</td>
<td>Main electric wiring</td>
<td>Groupe élect. général</td>
<td>Hauptelektr. Anlage</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>58 100 102</td>
<td>2</td>
<td>Collavo in gomma</td>
<td>Rubber cap</td>
<td>Capsuchon en caoutch.</td>
<td>Gummikappe</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>71 101 120</td>
<td>1</td>
<td>Collavo claxon (sotto il faro)</td>
<td>Horn cable (under headlamp)</td>
<td>Câble du claxon (sous le phare)</td>
<td>Leitungshupe (unter Scheinwerfer)</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>71 101 218</td>
<td>1</td>
<td>Collavo claxon (su supporto motore)</td>
<td>Horn cable (on engine support)</td>
<td>Câble du claxon (sur le support moteur)</td>
<td>Leitungshupe (auf Motorstütze)</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>71 102 215</td>
<td>1</td>
<td>Cavo massa claxon</td>
<td>Horn ground cable</td>
<td>Câble de masse claxon</td>
<td>Massekabel Hupe</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>71 101 112</td>
<td>1</td>
<td>Collavo centrale</td>
<td>Cable ignition module</td>
<td>Câble central claxon</td>
<td>Leit. El. Zentrale</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>71 102 117</td>
<td>1</td>
<td>Cavo da radicizzazione a negativo batteria</td>
<td>Cable from rectifier to battery neg. pole</td>
<td>Câble de redresseur à neg. batterie</td>
<td>Leitung Regel - Batterie neg.</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>71 101 113</td>
<td>1</td>
<td>Collavo morsettiere - radicizzazione</td>
<td>Cable terminal to rectifier</td>
<td>Câble porte-borne - redresseur</td>
<td>Leitung Regel - Batterie</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>71 102 080</td>
<td>1</td>
<td>Collavo teleurto - motorino avviamento</td>
<td>Cable relay to starter</td>
<td>Câble relais - démarr.</td>
<td>Leitung Relais - Anlasser</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>71 102 081</td>
<td>1</td>
<td>Collavo teleurto - batteria</td>
<td>Cable relay to battery</td>
<td>Câble relais - batterie</td>
<td>Leitung Relais - Batterie</td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>71 101 116</td>
<td>1</td>
<td>Collavo radicizzazione a positivo batteria</td>
<td>Cable rectifier to battery pos. pole</td>
<td>Câble redresseur à pos. batterie</td>
<td>Leitung Regel - Batterie plus</td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>71 102 079</td>
<td>1</td>
<td>Collavo batteria - fusibili</td>
<td>Cable battery to fuses</td>
<td>Câble batterie - fusibles</td>
<td>Leitung Batterie - Sicherungen</td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td>71 101 109</td>
<td>1</td>
<td>Collavo morsettiere - S8 faro</td>
<td>Cable terminal to S8 headlamp</td>
<td>Câble porte-borne - S8 phare</td>
<td>Leitung Klemmknopf - S8 Scheinwerfer</td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>71 102 171</td>
<td>1</td>
<td>Collavo morsettiere - S1 faro</td>
<td>Cable terminal to S1 headlamp</td>
<td>Câble porte-borne - S1 phare</td>
<td>Leitung Klemmknopf - S1 Scheinwerfer</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>71 103 013</td>
<td>1</td>
<td>Treccia batteria</td>
<td>Battery ground cable</td>
<td>Câble porte-borne</td>
<td>Leitung Klemmknopf - Blinker</td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
<td>71 101 078</td>
<td>1</td>
<td>Cavo interno faro</td>
<td>Headlight inner cable</td>
<td>Câble int. phare</td>
<td>Batteriekabel</td>
</tr>
</tbody>
</table>

*NOTE: The document is a technical drawing for electric wiring systems, showing various components and their connections.*
<table>
<thead>
<tr>
<th>POS. N.</th>
<th>N. COD. CODE N. Nr. CODE CODE N.</th>
<th>DENOMINAZIONE</th>
<th>DESCRIPTION</th>
<th>DESIGNATION</th>
<th>BEZEICHNUNG</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>17</td>
<td>71 101 108</td>
<td>2</td>
<td>Colleg, morsettiera - lampaggiatori</td>
<td>Cable terminal to flasher</td>
<td>Câble porte-borne - clignotants</td>
</tr>
<tr>
<td>18</td>
<td>71 102 097</td>
<td>1</td>
<td>Collegamento diodo</td>
<td>Diode cable</td>
<td>Câble diode</td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>71 305 027</td>
<td>1</td>
<td>Relé arresto motore</td>
<td>Engine stop relay</td>
<td>Relais d'arrêt moteur</td>
</tr>
<tr>
<td>21</td>
<td>68 100 310</td>
<td>1</td>
<td>Série cappucci gomma</td>
<td>Set of rubber</td>
<td>Jeu capuch. caoutch.</td>
</tr>
</tbody>
</table>
TAZOLA 10

TAZOLA 13

TAZOLA 11

<table>
<thead>
<tr>
<th>NOTE MARKER</th>
<th>POS.</th>
<th>N. COD.</th>
<th>Q.tà</th>
<th>DENOMINAZIONE</th>
<th>DESCRIPTION</th>
<th>DESIGNATION</th>
<th>BEZEICHNUNG</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>N.</td>
<td>N. CODE No.</td>
<td>Q.7y</td>
<td>Q.1e</td>
<td>M. ge</td>
<td>GENERAVTEUR</td>
<td>GENERATOR, KPL.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>MARKE</td>
<td>CODE No.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>CODE No.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

TAZOLA - DRAWING - TABLE - BILD 11

1 | 77 100 010 | 1 | Volano con plafra | Generator, assy. |
2 | 21 802 125 | 1 | Boccola antici | Bush |

TAZOLA - DRAWING - TABLE - BILD 13

1 | 61 936 192 | 1 | Scatola porta oggetti | Tool box |
2 | 60 101 604 | 1 | Telaio | Frame |

Ensemble générateur
Douille
Generator, kpl.
Buchse

Coffre à outils
Châssis
Fahrgestell
# Tavola - Drawing - Table - Bild 10

<table>
<thead>
<tr>
<th>POS.</th>
<th>N.</th>
<th>N. COD.</th>
<th>CODE No.</th>
<th>Q.tà</th>
<th>Q ty</th>
<th>DENOMINAZIONE</th>
<th>DESCRIPTION</th>
<th>DESIGNATION</th>
<th>BEZEICHNUNG</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>71</td>
<td>319 038</td>
<td></td>
<td>2</td>
<td></td>
<td>Resistenza</td>
<td>Resistance</td>
<td>Résistance</td>
<td>Widerstand</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>21</td>
<td>148 298</td>
<td></td>
<td>4</td>
<td></td>
<td>Supporto bobine sx.</td>
<td>Support</td>
<td>Support</td>
<td>Stütze</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>33</td>
<td>110 710</td>
<td></td>
<td>6</td>
<td></td>
<td>Rondella</td>
<td>Washer</td>
<td>Rondelle</td>
<td>Scheibe</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>30</td>
<td>532 103</td>
<td></td>
<td>4</td>
<td></td>
<td>Dado autobloc. mm 6</td>
<td>Self-locking nut</td>
<td>Ecrou à autoblocage</td>
<td>Mutter</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>32</td>
<td>120 006</td>
<td></td>
<td>4</td>
<td></td>
<td>Rondella grower Ø 6</td>
<td>Spring washer</td>
<td>Rondelle d’arrêtp</td>
<td>Sicherungsschelle</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>30</td>
<td>312 033</td>
<td></td>
<td>4</td>
<td></td>
<td>Vite (6 x 10)</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>30</td>
<td>530 123</td>
<td></td>
<td>18</td>
<td></td>
<td>Dado autobloc. mm 6</td>
<td>Self-locking nut</td>
<td>Ecrou à autoblocage</td>
<td>Mutter</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>33</td>
<td>110 010</td>
<td></td>
<td>18</td>
<td></td>
<td>Rondella</td>
<td>Washer</td>
<td>Rondelle</td>
<td>Scheibe</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>21</td>
<td>601 176</td>
<td></td>
<td>4</td>
<td></td>
<td>Boccola distenziale</td>
<td>Bush</td>
<td>Douille</td>
<td>Buchse</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>30</td>
<td>268 263</td>
<td></td>
<td>2</td>
<td></td>
<td>Vite brugola (5 x 30)</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>30</td>
<td>212 123</td>
<td></td>
<td>6</td>
<td></td>
<td>Vite (6 x 30)</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>21</td>
<td>131 362</td>
<td></td>
<td>2</td>
<td></td>
<td>Supporto bobine dx.</td>
<td>Support</td>
<td>Support</td>
<td>Stütze</td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td>73</td>
<td>303 064</td>
<td></td>
<td>1</td>
<td></td>
<td>Bobina AT destra</td>
<td>R.H. HT ignition coil</td>
<td>Bobine HT D</td>
<td>HS Zündspule, R.</td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>73</td>
<td>301 071</td>
<td></td>
<td>1</td>
<td></td>
<td>Bobina AT sinistra</td>
<td>L.H. HT ignition coil</td>
<td>Bobine HT G</td>
<td>HS Zündspule, L.</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>71</td>
<td>308 039</td>
<td></td>
<td>1</td>
<td></td>
<td>Quadretto chiaie</td>
<td>Ignition switch</td>
<td>Interrupteur d’allum.</td>
<td>Zündungsschalter</td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
<td>73</td>
<td>502 024</td>
<td></td>
<td>2</td>
<td></td>
<td>Centralina</td>
<td>Ignition module</td>
<td>Centrale électronique</td>
<td>Elektronenzentrale</td>
</tr>
<tr>
<td>17</td>
<td>73</td>
<td>101 021</td>
<td></td>
<td>1</td>
<td></td>
<td>Scatola fusibili</td>
<td>Fuse box</td>
<td>Boîte à fusibles</td>
<td>Sicherungsfuse</td>
</tr>
<tr>
<td>18</td>
<td>73</td>
<td>102 998</td>
<td></td>
<td>2</td>
<td></td>
<td>FUSIBILE 8A</td>
<td>Fuse 8A</td>
<td>Fusible 8A</td>
<td>Sicherung 8A</td>
</tr>
<tr>
<td>19</td>
<td>73</td>
<td>102 202</td>
<td></td>
<td>2</td>
<td></td>
<td>FUSIBILE 25A</td>
<td>Fuse 25A</td>
<td>Fusible 25A</td>
<td>Sicherung 25A</td>
</tr>
<tr>
<td>20</td>
<td>37</td>
<td>183 100</td>
<td></td>
<td>1</td>
<td></td>
<td>Fascetta fiss. cavi</td>
<td>Clamp</td>
<td>Collier</td>
<td>Schelle</td>
</tr>
<tr>
<td>21</td>
<td>73</td>
<td>402 030</td>
<td></td>
<td>1</td>
<td></td>
<td>Regolatore</td>
<td>Regulator</td>
<td>Régulateur</td>
<td>Regler</td>
</tr>
<tr>
<td>22</td>
<td>21</td>
<td>127 172</td>
<td></td>
<td>3</td>
<td></td>
<td>Gommino antivibrante</td>
<td>Rubber</td>
<td>Caoutchouc</td>
<td>Gummistück</td>
</tr>
<tr>
<td>23</td>
<td>21</td>
<td>149 363</td>
<td></td>
<td>1</td>
<td></td>
<td>Supporto reg. - central. Support</td>
<td>Support</td>
<td>Support</td>
<td>Stütze</td>
</tr>
<tr>
<td>24</td>
<td>30</td>
<td>238 023</td>
<td></td>
<td>2</td>
<td></td>
<td>Vite (5 x 12)</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
</tr>
<tr>
<td>25</td>
<td>21</td>
<td>127 313</td>
<td></td>
<td>1</td>
<td></td>
<td>Supporto per intermitt. Support</td>
<td>Support</td>
<td>Support</td>
<td>Stütze</td>
</tr>
<tr>
<td>26</td>
<td>33</td>
<td>111 060</td>
<td></td>
<td>1</td>
<td></td>
<td>Rondella</td>
<td>Washer</td>
<td>Rondelle</td>
<td>Scheibe</td>
</tr>
<tr>
<td>27</td>
<td>30</td>
<td>232 063</td>
<td></td>
<td>4</td>
<td></td>
<td>Vite (6 x 16)</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
</tr>
</tbody>
</table>
### TAVOLA - DRAWING - TABLE - BILD 15

<table>
<thead>
<tr>
<th>POS. N.</th>
<th>N. COD. CODE No.</th>
<th>Q.tà Q. ty</th>
<th>DENOMINAZIONE</th>
<th>DESCRIPTION</th>
<th>DESIGNATION</th>
<th>BEZEICHNUNG</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>21 128 311</td>
<td>1</td>
<td>Dispositivo sx. ND</td>
<td>L.H. control device</td>
<td>Dispositif G</td>
<td>Kombischalter, L.</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>21 128 310</td>
<td>1</td>
<td>Dispositivo dx. ND</td>
<td>R.H. control device</td>
<td>Dispositif D</td>
<td>Kombischalter, R.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### TAVOLA - DRAWING - TABLE - BILD 16

<table>
<thead>
<tr>
<th>POS. N.</th>
<th>N. COD. CODE No.</th>
<th>Q.tà Q. ty</th>
<th>DENOMINAZIONE</th>
<th>DESCRIPTION</th>
<th>DESIGNATION</th>
<th>BEZEICHNUNG</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>69 004 700</td>
<td>1</td>
<td>Contagiri con cavi</td>
<td>Rev. count. with cables</td>
<td>Compte-tours et câbles</td>
<td>Drehzahlimesser u. Kab.</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>69 005 000</td>
<td>1</td>
<td>Contachilometri con cavi</td>
<td>Speedometer with cables</td>
<td>Tachymètre avec câbles</td>
<td>Tachometer mit Kabel</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>69 004 600</td>
<td>1</td>
<td>Contamiglia con cavi</td>
<td>Mil. count. with cables</td>
<td>Compte-milles et câb.</td>
<td>Tachomeilen mit Kab.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### TAVOLA - DRAWING - TABLE - BILD 22

<table>
<thead>
<tr>
<th>POS. N.</th>
<th>N. COD. CODE No.</th>
<th>Q.tà Q. ty</th>
<th>DENOMINAZIONE</th>
<th>DESCRIPTION</th>
<th>DESIGNATION</th>
<th>BEZEICHNUNG</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>37 180 600</td>
<td>1</td>
<td>Fascetta fiss. cavi</td>
<td>Clamp</td>
<td>Collier</td>
<td>Scheibe</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>58 200 187</td>
<td>1</td>
<td>Passafilo per calotta</td>
<td>Grommet</td>
<td>Guide-câble</td>
<td>Gummiteile</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>76 101 128</td>
<td>1</td>
<td>Faro completo</td>
<td>Headlight, assy</td>
<td>Projecteur complet</td>
<td>Scheinwerfer, kpl.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### TAVOLA - DRAWING - TABLE - BILD 24

<table>
<thead>
<tr>
<th>POS. N.</th>
<th>N. COD. CODE No.</th>
<th>Q.tà Q. ty</th>
<th>DENOMINAZIONE</th>
<th>DESCRIPTION</th>
<th>DESIGNATION</th>
<th>BEZEICHNUNG</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>71 101 199</td>
<td>1</td>
<td>Cavo generale</td>
<td>Main cable</td>
<td>Câble général</td>
<td>Hauptkabel</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>71 101 159</td>
<td>(1)</td>
<td>Colleg. claxon (sotto il faro)</td>
<td>Horn cable (under headlamp)</td>
<td>Câble du claxon (sous le phare)</td>
<td>Leitungshupe (unten Scheinwerfer)</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>71 101 219</td>
<td>(1)</td>
<td>Colleg. claxon (sotto supporto motore)</td>
<td>Horn cable (on engine support)</td>
<td>Câble du claxon (sur le support moteur)</td>
<td>Leitungshupe (auf Motorstütze)</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>71 101 213</td>
<td>1</td>
<td>Colleg. idrostop (cambio sx.)</td>
<td>Stop light switch cable (L.H. transmission)</td>
<td>Câble interrupteur de stop (boîte à vit. G)</td>
<td>Bremslichtschalterkabel (Schaltgetriebe, L.)</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>71 102 162</td>
<td>1</td>
<td>Cavo massa regolatore</td>
<td>Regulator ground cab.</td>
<td>Câble masse regulat.</td>
<td>Regler Massekabel</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>71 102 207</td>
<td>1</td>
<td>Cavo cicolleg. telerutt. - batteria</td>
<td>Cable relay to battery</td>
<td>Câble relais - batterie</td>
<td>Leitung Regler - Batterie</td>
</tr>
<tr>
<td>NO.</td>
<td>CODE No.</td>
<td>CODE Nr.</td>
<td>Q.</td>
<td>DENOMINAZIONE</td>
<td>DESCRIPTION</td>
<td>DESIGNATION</td>
</tr>
<tr>
<td>-----</td>
<td>----------</td>
<td>----------</td>
<td>----</td>
<td>---------------</td>
<td>-------------</td>
<td>-------------</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>71 102 205</td>
<td></td>
<td>1</td>
<td>Cavo colleg. telerutt. motorino avviamento</td>
<td>Cable relay to starter</td>
<td>Câble relais démarr.</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>71 102 216</td>
<td></td>
<td>1</td>
<td>Cavo massa lampegg. posteriori</td>
<td>Rear flash ground cable</td>
<td>Câble masse clignot. AR</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>71 101 201</td>
<td></td>
<td>1</td>
<td>Cavo colleg. fusibili imp. generale</td>
<td>Cable fuse to main system</td>
<td>Câbles fusibles inst. générale</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>71 102 020</td>
<td></td>
<td>1</td>
<td>Cavo massa teleruttore</td>
<td>Relay ground cable</td>
<td>Câble masse relais</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>71 102 210</td>
<td></td>
<td>1</td>
<td>Cavo massa luce pos.</td>
<td>Park. light ground cab.</td>
<td>Câble masse lanterne</td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>71 101 214</td>
<td></td>
<td>1</td>
<td>Cavo colleg. centrale</td>
<td>Ignition module cable</td>
<td>Câble centrale électron</td>
</tr>
<tr>
<td>POS.</td>
<td>N. Cód. Cod. No.</td>
<td>Q.16</td>
<td>DENOMINAZIONE</td>
<td>DESCRIPTION</td>
<td>DESIGNATION</td>
<td>BEZEICHNUNG</td>
</tr>
<tr>
<td>------</td>
<td>------------------</td>
<td>------</td>
<td>---------------</td>
<td>-------------</td>
<td>-------------</td>
<td>-------------</td>
</tr>
<tr>
<td>1</td>
<td>61 706 064</td>
<td>1</td>
<td>Paragambe completo</td>
<td>Leg guard, assy.</td>
<td>Protection jambes c</td>
<td>Beinschutz, kpl.</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>61 704 060</td>
<td>1</td>
<td>Paragambe sinistro</td>
<td>L.H. leg guard</td>
<td>Protection jambes G</td>
<td>Beinschutz, L.</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>61 704 059</td>
<td>1</td>
<td>Paragambe destro</td>
<td>R.H. leg guard</td>
<td>Protection jambes D</td>
<td>Beinschutz, R.</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>61 713 058</td>
<td>4</td>
<td>Cavallotto fiss. parag.</td>
<td>U-bolt</td>
<td>Etrier</td>
<td>Bügel</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>30 530 123</td>
<td>14</td>
<td>Dado autobloc. mm 6</td>
<td>Self-locking nut</td>
<td>Écrou à autoblocage</td>
<td>Mutter</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>33 120 006</td>
<td>14</td>
<td>Rondele grover Ø 6</td>
<td>Spring washer</td>
<td>Rondele d'arrêt</td>
<td>Sicherungsscheibe</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>21 608 106</td>
<td>2</td>
<td>Boccola supporto</td>
<td>Bush</td>
<td>Douille</td>
<td>Buchse</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>21 127 056</td>
<td>3</td>
<td>Supporto antivibrante</td>
<td>Support</td>
<td>Support</td>
<td>Stütze</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>33 111 010</td>
<td>4</td>
<td>Rondella</td>
<td>Washer</td>
<td>Rondelle</td>
<td>Scheibe</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>30 530 163</td>
<td>1</td>
<td>Dado autobloc. mm 8</td>
<td>Self-locking nut</td>
<td>Écrou à autoblocage</td>
<td>Mutter</td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>33 112 030</td>
<td>2</td>
<td>Rondele</td>
<td>Washer</td>
<td>Rondele</td>
<td>Scheibe</td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>21 148 325</td>
<td>1</td>
<td>Supporto radiatore</td>
<td>Support</td>
<td>Support</td>
<td>Stütze</td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td>30 213 283</td>
<td>1</td>
<td>Vite (8 x 100)</td>
<td>Screw</td>
<td>Vis</td>
<td>Schraube</td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>61 940 266</td>
<td>1</td>
<td>Radiatore olio nudo</td>
<td>Oil cooler</td>
<td>Radiateur huile</td>
<td>Gökührer</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>30 600 127</td>
<td>4</td>
<td>Dado fiss. raccordo</td>
<td>Nut</td>
<td>Écrou</td>
<td>Mutter</td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
<td>21 601 123</td>
<td>4</td>
<td>Boccola per raccordo</td>
<td>Bush</td>
<td>Douille</td>
<td>Buchse</td>
</tr>
<tr>
<td>17</td>
<td>25 200 110</td>
<td>2</td>
<td>Tubo radiatore</td>
<td>Pipe</td>
<td>Tuyau</td>
<td>Rohr</td>
</tr>
<tr>
<td>19</td>
<td>61 940 271</td>
<td>1</td>
<td>Radiatore olio con raccordi</td>
<td>Oil cooler, assy.</td>
<td>Radiateur huile compl.</td>
<td>Gökührer</td>
</tr>
</tbody>
</table>